



Руководство пользователя

Amadeus Central System
Краткое Справочное Руководство

amadeus
Your technology partner

Данные материалы не могут быть использованы в коммерческих целях. При возникновении споров и предъявлении претензий данные материалы не могут быть использованы как юридический документ. Актуальность информации соответствует только указанному периоду. В связи с развитием системы АМАДЕУС возможны изменения форматов.

Мы будем благодарны, если Вы сообщите свои предложения по усовершенствованию данных материалов в отдел Обучения АМАДЕУС Украина. При возникновении каких-либо вопросов, связанных с использованием системы АМАДЕУС, просьба обращаться в Help Desk АМАДЕУС Украина.

Наш адрес: 04080, г.Киев, ул.Нижнеюрковская, 45А
Тел: (044) 4902233, 4902235, Факс: (044) 4940493, 1А
Queue: IEV1A0987, e-mail: hd@ua.amadeus.com

Киев 2010

amadeus



Signing In/Out
Вход/Выход

05



Information
Информация

07



Air
Авиа

16



PNR
PNR

32



Fares
Тарифы

53



Ticketing
Тикетинг

67



Cars
Автомобили

84



Hotels
Гостиницы

103



Queues
Очереди

119



Profiles
Профиль

125

Introduction

FINDING HELP IN AMADEUS

For online Help on any subject you find in the Quick Reference Guide, enter **HE** followed by the relevant transaction code (always shown in bold):

For example

HOTEL AVAILABILITY

Basic Entries

Multiple companies and properties, specific dates **HAMAD10SEP-15SEP**

So for Help on Hotel Availability enter **HE HA. HEHA**. AMADEUS Help is updated the moment functionality is enhanced, so even if something changes or is added, you can always find the format and an explanation by booking in Help.

Введение

ПОИСК ПОМОЩИ В АМАДЕУС

Чтобы найти помощь по любому разделу в Справочнике, введите **HE** и код транзакции (всегда выделен):

Например:

НАЛИЧИЕ ГОСТИНИЦ

Основные Запросы

Несколько компаний и владений, указанные даты

Чтобы запросить Помощь для Наличия Гостиниц, введите **HE HA**. База Помощи обновляется в системе АМАДЕУС сразу при расширении функциональности, таким образом, если что-либо изменено или добавлено, всегда можно найти формат запроса и его объяснение в базе Помощи

Signing In and Signing Out

AMADEUS PRODUCTION

Note: XY in the examples below represent the last 2 characters of the agent sign.

Basic sign-in entry to the first available work area	JI2345XY/SU	Ввод для входа в первую свободную рабочую область
Sign in to work area A	JIA2345XY/SU	Вход в рабочую область A
Sign in to multiple work areas	JIA/B/C/D2345XY/SU	Вход в несколько рабочих областей
Sign in to all work areas	JI*2345XY/SU	Вход во все рабочие области
Sign in to another work area	JXB	Вход в другую рабочую область
Redisplay the sign-in message	JB	Возобновить сообщение, отображенное при входе
Display the status of work areas	JD	Отобразить статус областей
Move to a specific work area	JMB	Перейти в указанную область
Move to a work area by agent sign	JMXY	Перейти в область по коду агента
Suspend a work area temporarily	JS	Временный выход из рабочей области
Sign out of current active work area	JO	Выход из активной рабочей области
Sign out of all work areas	JO*	Выход из всех рабочих областей
Sign out of multiple work areas, with the same agent sign	JOA/B/C	Выход из нескольких рабочих областей с одним агентским кодом

Вход и Выход

ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ БАЗА

Примечание: далее в примерах, XY- два последних символа агентского кода



Recall last entry	RE
Recall entry before last	RE2

PRACTICE TRAINING

Note: Practice Training is a reproduction of the AMADEUS Central System. All AMADEUS transactions can be used in this environment.

Sign in to Practice Training (where 1234AB is your sign and SU is your duty code)	JJ1234AB/SU
Sign out of Practice Training	JO

AGENT PREFERENCES

Note: Depending on the security arrangements for your office, you may be able to set and change some system attributes such as your preferred rail or ferry provider, whether in which language you want to see information. See Security.

Display agent preferences	JGD
Update agent preferences	JGU/LNG-FR/TCM-12
Reset preferences to office defaults	JGR/ALL

Запрос последней команды
Запрос предпоследней команды

ПРАКТИЧЕСКОЕ ОБУЧЕНИЕ

Примечание: Практическое Обучение – это воспроизводство Центральной Системы АМАДЕУС. В данной среде используются все коды запросов системы АМАДЕУС.

Вход в Практическое Обучение (1234AB - код для входа и SU – рабочий код)
Выход из практического обучения

ПРЕДПОЧТЕНИЯ АГЕНТА

Примечание: В зависимости от уровня защиты, установленного для вашего офиса, можно присваивать и изменять некоторые атрибуты, например, выбор провайдера железной дороги, расстояние в милях или километрах и язык, на котором хотите получать информацию. Смотрите далее раздел Безопасность.

Отобразить свойства агентского кода
Изменить предпочтения агентского кода
Переустановить предпочтения



Information

AIS PAGES

Main topic list	GGAIS	Список основных разделов
Airlines in Amadeus: Access levels	GGPCALACC	Авиакомпании в Амадеус: уровень доступа
Airlines in Amadeus: Function levels	GGPCALFUN	Авиакомпании в Амадеус: функциональный уровень
Amadeus functions supported by a Specific airline	GGPCALH	Функции Амадеус, поддерживаемые указанной авиакомпанией (LH)
Airlines "on request"	GGPCA, GPREQ	Авиакомпании «по запросу»
Airlines recently removed from availability displays	GGPCA, GPCNL	Авиакомпании, удаленные из экранов наличия
List of airlines having their own AIS pages	GGAIR AIS	Перечень авиакомпаний, предоставляющих инфо страницы
Information provided by a specific airline	GGAIR OS	Информация об определенной авиакомпании (OS)
Airline's city information	GGAIR LH RIX	Информация об авиакомпании (LH) в определенном городе (RIX)
Display page in specific language	GGAIRAFBAGS;FR	Отобразить страницы на указанном языке
Information about Amadeus Cars	GGCAR	Информация об автомобилях в Амадеус

Информация

СТРАНИЦЫ ИНФОРМАЦИОННОЙ БАЗЫ



Information on a specific car company	GGCAR ZE	Информация об определенной автомобильной компании (ZE)
Information on a car company's facilities at an airport	GGCAR ZI LHR	Информация об услугах автомобильной компании (ZI) в аэропорту(LHR)
Information about Amadeus Hotels	GGHTL	Информация о гостиницах в Амадеус
Information on a specific hotel chain	GGHTL SI	Информация об определенной гостиничной цепочке (SI)
Information about Amadeus Rail	GGRAIL	Информация о железной дороге в Амадеус
Information about Amadeus Ferry	GGFERRY	Информация о паромках в Амадеус
Product announcements in Amadeus	GGNEWS	Новости в системе Амадеус
Weather forecast for a specific city	GGWEA NCE	Прогноз погоды для указанного города
Information on a specific airport	GGAPT NCE	Информация об указанном аэропорте
Information on a specific country	GGCOU DE	Информация об указанной стране
Information from a specific Amadeus ACO	GGAMA UA	Информация о компании Амадеус в указанной стране
Information on Amadeus input and output codes	GGCODE	Информация о кодах в системе Амадеус

Scrolling and Searching in AIS

Move to page within the same subject, by page keyword	GPCOR
Redisplay the last AIS screen	MPGG

Листание страниц и поиск в AIS

Переход на страницу той же темы по ключевому слову
Возобновить последний экран AIS

Move down, move up, move top, move bottom	MD,MU,MT,MB	Перейти на следующую страницу, предыдущую, первую, последнюю
Move to a line within the page	MS22	Перейти на строку внутри страницы
Display current page in another language	GP;SP	Отобразить текущую страницу на другом языке

HELP PAGES

Main subject index	HE	Список разделов
Help on help	HE HE	Помощь в помощи
Help on a specific transaction	HE NM	Помощь для определенной транзакции
Help on the last transaction entered	HE/	Помощь для последнего запроса
List of updates to online help	HE UPDATES	Список новшеств в помощи
Redisplay the last help screen	MPHE	Возобновить последний экран помощи
Step-by-step instructions for common tasks	HE STEPS	Пошаговые инструкции для общих заданий

СТРАНИЦЫ ПОМОЩИ

CALCULATING

Add	DF 50 ; 40	Прибавить
Subtract	DF 20 -10	Отнять
Multiply	DF 20 * 30	Умножить
Add then multiply	DF(8;3)*4	Прибавить, затем умножить
Divide	DF 40/20	Разделить

МАТЕМАТИЧЕСКИЕ ВЫЧИСЛЕНИЯ

MINI OFFICE PROFILE

Display your own mini-office profile	PV
Mini-office profile for another office	PV/NCE1A0900

ENCODING AND DECODING

Encode an IATA location	DAN CHICAGO
Code from part of name	DAN CIN*
Show associated locations	DAN PARIS/S
Encode a country	DC JAPAN
Encode a state	DNS FLORIDA
Encode an airline	DNA LUFTHANSA
Encode an aircraft	DNE AIRBUS
Encode a hotel	DNH RAMADA
Encode/Decode a car company	DNC AVIS DNC ZI
Encode a hotel rate	DNN MICROSOFT
Decode an IATA location	DAC ORD
Decode a country	DC GB
Decode a state	DNS USFL

ПРОФИЛЬ ОФИСА

Отобразить мини-профиль вашего офиса
Отобразить мини-профиль другого офиса

КОДИРОВАНИЕ И РАСШИФРОВКА

Кодирование расположений IATA
Код по частичному названию
Отобразить города, ассоциируемые с названием
Кодирование страны
Кодирование штата
Кодирование авиакомпании
Кодирование типа самолета
Кодирование гостиницы
Кодирование/раскодирование компании по прокату автомобилей
Кодирование расценки гостиницы
Расшифровка локаций IATA
Расшифровка кода страны
Расшифровка кода штата

Decode an airline code	DNA LH	Расшифровка кода авиакомпании
Decode an airline number	DNA 057	Расшифровка номера авиакомпании
Decode an aircraft type	DNE AN4	Расшифровка типа самолета
Decode a hotel chain	DNH RA	Расшифровка гостиничной цепочки
Decode a hotel rate	DNN AMX	Расшифровка кода расценки гостиницы
Encode tour or rail provider	DNP AMTRAK	Расшифровка/кодировка провайдера тура или ж/д

CONVERTING

Metric and Imperial

Miles to kilometres	DKMK 50	Миля в километры
Kilometres to miles	DKKM 80	Километры в мили
Celsius to Fahrenheit	DKCF 32	Цельсий в Фаренгейт
Fahrenheit to Celsius	DKFC 90	Фаренгейт в Цельсий
Pounds to kilograms	DKPK 20	Фунты в килограммы
Kilograms to pounds	DKKP 9	Килограммы в фунты

Days, Dates and Times

Display current system day/ date/time	DD	Отобразить текущий день/дату/время
Day for a specific date	DD 19JUL05	День недели указанной даты
Date a number of days earlier	DD 15MAR/-35	Дата на 35 дней вперед

КОНВЕРТАЦИЯ

Метрическая и Империческая

Даты, дни и время

Date a number of days later	DD12APR/21	Дата на 21 день позже
Date earlier and later	DD15MAR/-23/14	Даты вперед и позже
Days between dates	DD3MAR/15APR	Количество дней между датами
Days between dates/years	DD3MAR09/12FEB10	Количество дней между датами/годами
Current time in a city	DDPAR	Текущее время в городе (PAR)
Compare times in different cities	DDPAR1800/NYC	Время в различных городах

List Airports, States

List airports for a city	DBLON	Список аэропортов в городе
List states for a country	DNSUS	Перечень штатов в стране

TIMATIC

AMADEUS Help on Timatic	TI	Помощь системы для Тиматик
Timatic Help on Timatic	TIHELP	Помощь в Тиматик
Index for rules, terms and definitions	TIRULES	Перечень для правил, сроков и определений
Index for news items	TINEWS	Перечень новостей
Mask for visa information	TIFV or TI/VISA	Маска для информации о визе
Mask for health information	TIFH or TI/HEALTH	Маска для информации о справках
Mask for visa and health information	TIFA or TI/ALL	Маска для информации о визе и справках

Перечень Аэропортов, Штатов

ТИМАТИК



Visa information referencing the PNR	TIRV/NAUS/S4-6	Информация о визе из PNR
Health information referencing the PNR	TIRH/S4-6	Информация о справках из PNR
Health and Visa information referencing the PNR	TIRA/NAMIA/S4-6	Информация о визе и справках из PNR
Display country codes and names	TIRCC	Отобразить коды стран и названия
Display country name and city list from a city code	TIRCC/ROM	Отобразить название страны и список городов по коду города
Display airport list for a specific country	TILCC/SWEDEN	Отобразить список аэропортов для определенной страны
Display member countries from group codes (example SCHENGEN STATES)	TIRGL/SCHN	Отобразить страны-участницы по коду группы (например, Шенгенского соглашения)

Timatic Database Full Text

Note: You can search for information using the Timatic full text database. You specify the country and section you are interested in (mandatory), and you can also specify a subsection (optional).

Информационная база данных Тиматика

Примечание: Поиск информации можно производить, используя информационную базу данных Тиматика. Необходимо указать интересующую страну и секцию (обязательный элемент) и также можно указать подсекцию (дополнительный).

Entry format

TIDFT/ 3-letter city code or
3-letter airport code or
2-letter country code / Section(see below) / Subsection
(see below)

Sections Раздел

CS	CUSTOMS	ТАМОЖНЯ
CY	CURRENCY	ВАЛЮТА
GE	GEOGRAPHICAL	ГЕОГРАФИЯ
HE	HEALTH	ЗДОРОВЬЕ
PA	PASSPORT	ПАСПОРТ
TX	AIRPORT TAX	АЭРОП. ТАКСЫ
VI	VISA	ВИЗА

Subsections

Warning	WA
Passport Exemptions	PT
Issue	IS
Re-entry permit	RP
Additional Information	AI
Exit Permit	EP
Imports	IM
Pets	PE

Формат запроса

TIDFT/ 3-х буквенный код города
или 3-х буквенный код аэропорта
или 2-х буквенный код страны / Раздел (см. далее) /
Подраздел (см. далее)

Subsections/Подраздел

IM PE EX NO
IM EX NO
WA PT VA RE AI MI NO
WA VS TW SE IS AI MI CO RP EP NO

Подразделы

Warning	WA	Предупреждение
Passport Exemptions	PT	Паспортные исключения
Issue	IS	Статья
Re-entry permit	RP	Разрешение для повторного въезда
Additional Information	AI	Дополнительная информация
Exit Permit	EP	Разрешение для выезда
Imports	IM	Импорт
Pets	PE	Животные

Exports	EX	Экспорт
Merchant Seaman	SE	Информация для торговых моряков
Compulsory Currency Exchange	CO	Обмен валюты
Validity	VA	Срок действия
Transit restrictions	RE	Транзитные ограничения
Minors	MI	Дети
Notes	NO	Заметки
Visa Exemptions	VS	Визовые исключения
TWOV	TW	Транзит без визы

Examples

Customs policy on pets in USA	TIDFT/NYC/CS/PE	Таможенные правила для перевозки животных в США
French geography	TIDFT/FR/GE	География Франции
Passport validity for UK	TIDFT/ABZ/PA/VA	Срок годности паспорта для Великобритании

Примеры

Air

AVAILABILITY / SCHEDULES

Availability Display Codes

Neutral Availability	AN
Availability by Arrival Time	AA
Availability by Departure Time	AD
Availability by Elapsed Time	AE

Schedule Display Codes

Neutral Schedule	SN
Schedule by Arrival Time	SA
Schedule by Departure Time	SD
Schedule by Elapsed Time	SE

Note: All basic entries below can be used in combination with any of the display options

Basic Entries: One-Way Routing

One-way routing, specified date, city pair, **AN11JULHOULAX1430**
time

Авиа

НАЛИЧИЕ МЕСТ/РАСПИСАНИЕ

Коды Экрана Наличия Мест

Нейтральный экран наличия мест
Наличие мест по времени прилета
Наличие мест по времени вылета
Наличие мест по времени в полете

Коды Экрана Расписания

Нейтральный экран расписания
Экран расписания по времени прилета
Экран расписания по времени вылета
Экран расписания по времени в полете

Примечание: Все основные запросы, представленные далее, могут использоваться в комбинации с любыми опциями экрана

Основные запросы: Маршрут в одну сторону

Маршрут в одну сторону, определенная дата, пара городов, время

Local time on 11JUL or 0000 in the future	AN11JULHOULAX	Местное время 11 июля или 0000 в будущем
Current day departure, specified time	ANIEVTLV1330	Текущий день вылета в указанное время
Current day departure, local time	ANIEVFRA	Текущий день вылета в местное время
Current location and current day departure, local time	ANNCE	Данное расположение и текущий день вылета, местное время
Departure city same as office profile	AN11JULNYC1130	Город вылета - город расположения терминала
Day of the week	ANTU/MIAATL	День недели
Carrier-preferred display	ANLH11JULKBPFRA1430	Экран указанного перевозчика
Back to AMADEUS display	AN1A11JULMADCPH1430	Вернуться в экран Амадеус
Seven-day search	AN/11JULKBPTAS1430	Семидневный поиск
<i>Basic Entries: Round Trip</i>		<i>Основные запросы: Пара городов</i>
Round-trip routing, specified dates and times	AN11JULMADCPH0830*23AUG	Маршрут "туда и обратно", определенная дата и время
Round-trip, returning on the same Day	AN11JULMADCPH*	Маршрут "туда и обратно" и возвращение в этот же день
Current day departure, at local time	ANMADSCL*11JUL1200	Вылет в текущий день по местному времени, обратно – 11июля в 12.00
Carrier preferred display	ANLH11JULFRAMUC*15JUL0800	Экран определенного перевозчика
Seven-day search	AN/11JULMADBKK*29JUL0700	Семидневный поиск

Basic Entries: Dual City Pair

Dual city pair display, specified dates	AN9JULFRAMAD*23JULBCNDUS
Same day availability	AN9JULFRAMAD*DUSBCN
Carrier Preferred display	ANLH5OCTKBPFR*9OCT
Open-jaw availability	AN12OCTFRAMAD*BCN
Seven-day search	AN/8FEBANCNOU*//3MARPTANC

Основные запросы: две пары городов

Экран двух пар городов для указанных дат
Экран наличия мест для того же дня
Экран одного перевозчика
Наличие для open-jaw
Семидневный поиск

Display Options

Note: Some of these options are market specific.

Airline preference (maximum 3)	AN11JULKBPGVA/ALH,OS
Airline specified for the first segment, then any carrier	AN11JULFRANYC/ALH,YY
Availability for a specific flight number	AN11JULATHROM/AAZ717
Number of seats (maximum 9) Note: availability display only	AN11JULSINFRA/B7
Specified class (maximum 3)	AN11JULLHRBOM/CF
Connecting city, minimum connecting time	AN11JULMADTYO/XBKK

Опции

Примечание: Некоторые представленные опции являются уникальными для определенного рынка.

Конкретная авиакомпания (максимум 3)
Конкретная авиакомпания для первого сегмента, затем любой перевозчик
Наличие для указанного рейса
Количество мест (максимум 9) Примечание: только для экрана наличия
Указанный класс (максимум 3)
Стыковочный город, минимальное время стыковки

Connecting city, specified connecting time	AN11JULMADTYO15/XBKK150	Стыковочный город, определенное время стыковки
Connecting cities, minimum connecting time	AN11JULMADTYO14/XBKKHKG	Стыковочные города, минимальное время стыковки
Connecting cities, specified connecting time	AN11JULMADTYO1430/XBKK150	Стыковочные города, указанное время стыковки
Non-stop flights only	AN11JULLAXNYC/FN	Только беспосадочные рейсы
Direct flights only	AN11JULLAXNYC/FD	Только прямые рейсы
Connections only	AN29APRLAXNYC/FC	Только стыковочные рейсы
Flights with meals only	AN29APRLAXNYC/FM	Только рейсы с предоставлением еды
Charter flights only	AN29APRYOWFLL/DC	Только чартерные рейсы
Scheduled flights only	AN29APRYOWFLL/DS	Только рейсы по расписанию
Both scheduled and charter flights	AN29APRYOWFLL/DM	Чартерные рейсы и рейсы по расписанию
European Union zone neutral display	AN29APRSYDTYO/ZEU	Нейтральный экран для Европейской зоны
Expand horizontal display (79 characters)	AN29APROSLCPH/H-ON	Расширить горизонтальный дисплей (79 символов)
Reduce horizontal display(64 characters)	AN29APRATHCDG/H-OFF	Уменьшить горизонтальный дисплей (64 символа)
Expand vertical display (12 flights)	AN29APRCDSLIS/V-ON	Расширить вертикальный дисплей (12 рейсов)
Reduce vertical display(6 flights)	AN29APRCDSLIS/V-OFF	Уменьшить вертикальный дисплей (6 рейсов)



Online connections only	AN29APRLAXNYC/O	Только текущие стыковки
Operating airlines	AN15JANPARLHR/A+AF	Только рейсы, выполняемые авиакомпанией
All airlines in an alliance (Star Alliance as an example)	AN*A15APRFRAAKL	Все авиакомпании определенного альянса (здесь, Star Alliance)
Search previous and next dates	AN15JULIEVTAS/AHY/S+2	Поиск на определенное кол-во дней вперед и назад от заданой даты
Cabin type	AN12OCTLONSYD/KF	Класс обслуживания (эконом, бизнес, первый, эконом премиум)

Scrolling Entries: One-Way Display

Move to the previous screen	MU <i>or/или</i> MT	Вернуться на предыдущий/первый экран
Move to the next screen	MD <i>or/или</i> MB	Перейти на следующий/последний экран
Move to the original screen	MO	Вернуться к первоначальному экрану
Redisplay a cleared screen	MP	Заново отобразить удаленный экран
Move to the previous Day	MY	Вернуться на предыдущий день
Move to the next day	MN	Перейти на следующий день

Листание: Экран пары городов

Scrolling Entries: Round Trip and Dual City Pair

Move down, first city pair	MDF	Следующая страница, первая пара городов
Move down, second city pair	MDS	Следующая страница, вторая пара городов

Листание: Экран двух пар городов



Move up, first city pair	MUF	Предыдущая, первая пара городов
Move up, second city pair	MUS	Предыдущая, вторая пара городов
Previous day, first city pair	MYF	Предыдущий день, первая пара городов
Previous day, second city pair	MYS	Предыдущий день, вторая пара городов
Next day, first city pair	MNF	Следующий день, первая пара городов
Next day, second city pair	MNS	Следующий день, вторая пара

Return to Neutral Display

Last screen displayed	MPAN	Последний отображенный экран
Previous screen	MUAN или MTAN	Предыдущий экран
Original screen displayed	MOAN	Изначально отображенный экран
Next screen	MDAN or MBAN	Следующий экран

Change Entries

To change from an availability display	AC	Изменения с экрана наличия
To change from a schedule display	SC	Изменения с экрана расписания
<i>Note: All the change entry examples below use the AC code: simply replace AC with SC to request the corresponding display.</i>		<i>Примечание: Все представленные далее примеры команд используют код AC, но они также применимы для кода SC</i>

Change Entries: One-Way Routing

Airline preference (maximum 3)	AC/ALH,IB	Конкретная авиакомпания (макс. 3)
--------------------------------	------------------	-----------------------------------

Вернуться на нейтральный экран

Запросы изменения экрана

Запросы для изменений: Полет в одну сторону



City pair	ACBCNFRA	Пара городов
City of origin	ACBCN	Город вылета
City of destination	AC//FRA	Город назначения
Number of seats	AC/B4	Количество мест
<i>Note: This option can only be used in availability displays</i>		<i>Примечание: Данная опция используется только для экрана наличия мест</i>
Class of service (maximum 3)	AC/CF	Класс обслуживания
Flights with meals	AC/FM	Рейс с едой на борту
Departure time	AC1845	Время вылета
Connecting city, time optional	AC/XLON90	Город стыковки, время стыковки
Connecting cities, time optional	AC/XBCN20LON90	Стыковочные города, время стыковки
Departure date	AC18MAY	Дата вылета
Departure 5 days earlier	AC-5	Вылет на 5 дней раньше
Departure 3 days later	AC3	Вылет на 3 дня позже
Departure time	AC1945	Время вылета
Change to carrier-preferred display	ACAF/	Перейти в экран определенного перевозчика
Change to AMADEUS display	AC1A/	Перейти в экран Амадеус
Return to Direct Access display	1YY/	Вернуться в экран Авиакомпаний
Direct Access to specified airline by referencing display line	ACL2	Прямой Доступ к определенной компании, указывая номер строки

Direct Access by referencing display line and connecting flight line	ACL2/3	Прямой Доступ к определенной компании, указывая номер строки и номер стыковочной линии
Direct Access to a specified airline and class by display line	ACL2Y	Прямой Доступ к определенной компании и классу отображенной строки
Direct Access for selected lines in a connection	ACL1/2-3	Прямой Доступ к выбранным строкам в стыковке
Direct Access to a specified airline and class by display line and connecting flight line	ACL2/3Y	Прямой Доступ к определенной авиакомпании и классу по номеру строки и номер линии стыковки.
Return routing, date and time specified	ACR24JUL2130	Обратный рейс в указанное время и дату
Return routing on the day of arrival after 1800 hours	ACR	Обратный рейс в день прибытия после 1800
Return routing on the day of arrival, time specified	ACR1345	Обратный рейс в день прибытия в указанное время
Change to a fare quote display	ACFQ	Изменить на экран тарифов
<i>Change Entries: Round Trip & Dual City Pair</i>		<i>Вводы для изменений: Маршрут «туда и обратно» и пара городов</i>
Departure times, both city pairs	AC0800*1700	Время вылета для обеих пар городов
Date of travel, both city pairs	AC15N0V*20DEC	Дата полета, обе пары городов
Class of service, both city pairs	AC/CC*/CF	Класс обслуживания, обе пары

Departure date three days earlier, first city pair	AC-3*	Дата вылета на 3 дня раньше для первой пары городов
Boardpoint, first city pair	ACCPH*	Точка посадки, первая пара городов
Connection point and time, first city pair	AC/XBRU50*	Стыковочная точка и время, первая пара городов
Display return flights, first city pair	ACR19NOV0800*	Отобразить обратные рейсы для первой пары городов
Change to single city pair display, using first city pair	ACF	Изменить на экран пары городов, используя первую пару городов
Departure date three days later, second city pair	AC*3	Дата вылета на три дня позже для второй пары городов
Destination city, second city pair	AC*//FRA	Город назначения, вторая пара городов
Origin and destination cities, for second city pair	AC*MRSPAR	Города вылета и назначения для второй пары городов
Change to single city pair display using second city pair	ACS	Изменить на экран одной пары городов, используя вторую пару городов
Change Display Type to:		Изменить тип экрана на:
Availability by: arrival time, departure time, elapsed time, neutral order	ACAA, ACAD	Экран наличия мест по: времени прилета, вылета
Schedule by: arrival time, departure time	ACAE, ACAN	времени в полете, нейтральный заказ
elapsed time, neutral order	ACSA, ACSD	Экран расписания по: времени прилета, вылета
	ACSE, ACSN	времени в полете, нейтральный заказ

Timetable by: arrival time, departure time

ACTA, ACTD

Экран расписания по: времени прилета, вылета

elapsed time, neutral order

ACTE, ACTN

времени в полете, нейтральный

TIMETABLE

Timetable Display Codes

Neutral Timetable

TN

By Departure Time

TD

By Arrival Time

TA

By Elapsed Time

TE

Note: These codes can be used with any of the entries and options listed in the Timetable section. In the examples, simply replace TN with TA, TD or TE to obtain the corresponding entry.

РАСПИСАНИЕ

Коды для экрана расписания

Нейтральное расписание

По времени вылета

По времени прилета

По времени в полете

Примечание: Эти коды могут использоваться с любым вводом и опцией, указанными в разделе расписания. В примерах необходимо заменить TN на TA, TD или TE, чтобы получить необходимый запрос

Basic Entries

One-way routing, specified date, city pair, **TN11JULCPTCAI1830**
time

Departure time is the local time on the same day or 0000 in the future **TN11JULCPTCAI**

Current day, specified time

TNCPTCAI830

Current day, local time

TNMIARIO

Основные запросы

Маршрут в одну сторону, определенная дата, пара городов, время

Время вылета - местное время в тот же день или 0000 в будущем.

Текущий день, определенное время

Текущий день, местное время

Departure city same as office profile, current day	TNRIO	Город вылета– город расположения терминала, текущий день
Flights operating on specific day of the week	TN29AUGHOUMEX1430/WE	Рейсы, выполняемые в указанный день недели
Airline preference	TN29AUGFRAROM/ALH,AZ	Определенный перевозчик
<i>Change Entries</i>		<i>Запросы изменений</i>
City pair	TCMUCNCE	Пара городов
Only origin city	TCMUC	Только город вылета
Only destination city	TC//FRA	Только город назначения
Departure time	TC1845	Время вылета
Return routing for same city pair, specify date, time, day	TCR16JUL1430/MO	Маршрут возврата для той же пары городов, указанные дата, время, день недели
Return routing for same city pair and period as arrival, specified time	TCR1430	Маршрут возврата для той же пары городов и период как прибытие, в указанное время
Day of operation	TC/TU	День выполнения



DIRECT ACCESS

Direct Routing

Note: The examples below are provided for Availability displays in Direct Access. However they also apply to Schedule displays in Direct Access. Simply replace 1 XXAD with 1 XXSD to obtain the corresponding entry. Note also that some Direct Access entries are not supported by all carriers.

ПРЯМОЙ ДОСТУП

Прямой маршрут

Примечание: Далее приведены примеры для экрана наличия мест Прямого Доступа. Но они также применяются для экранов расписания в Прямом Доступе. Для этого необходимо заменить 1XXAD на 1XXSD. Также заметьте, что некоторые вводы Прямого Доступа не поддерживаются всеми перевозчиками.

Basic entry, current day	1XXADMIALIM	Основной ввод, текущий день
Current day, time specified	1XXADMIALIM0900	Текущий день, определенное время
Date specified	1XXAD8FEBMEXRIO	Определенная дата
Date and time specified	1XXAD8FEBMEXRIO900	Указанная дата и время
Number of seats (maximum 9)	1XXAD8FEBMEXRIO/B3	Количество мест (макс.9)
Note: Availability displays only		Примечание: Только экран наличия мест
Class of service	1XXAD8FEBPENSIN/CY	Класс обслуживания
Class of service & number of seats	1XXAD8FEBPENSIN/B3/CY	Класс обслуживания и количество мест
Specific flight request	1XXAD234Y8FEBWAWATH	Запрос определенного рейса
Display return flights	1XXACR8FEB/1200	Запрос обратных рейсов

Connection Routing

Note: In all cases, replace XX with the appropriate two-letter airline code

Basic entry, current day	1XXADATLDUS/XFRA
Departure date and connection time	1XXAD8FEBMIAHAM/XFRA90
Departure date and time	1XXAD3FEBHOUMUC0700
Date, class and connection point	1XXAD1FEBMELMNL/XSIN/CY
Date, time and connection time	1XXAD8FEBBJSKKG0700/XSHA90

Change Entries

Note: The examples below are provided for availability change entries. However they also apply to schedule change entries. Simply replace 1XXAC with 1XXSC to request the corresponding display. In all cases, replace XX with the appropriate two-letter airline code.

Change to schedule display	1XXACSD
Departure date	1XXAC24FEB
Departure a number of days later	1XXAC5
Departure a number of days earlier	1XXAC-3
Departure time	1XXAC1400

Стыковочный маршрут

Примечание: Во всех случаях вместо XX необходимо указать двухбуквенный код авиакомпании

Основной ввод, текущая дата
Дата вылета и время стыковки
Дата вылета и время
Дата, класс и стыковочный пункт
Дата, время и время стыковки

Запросы изменений

Примечание: Далее представлены примеры для изменения экрана наличия. Но они также применимы для изменения расписания. Необходимо просто заменить 1XXAC на 1XXSC. Во всех случаях вместо XX необходимо указать код авиакомпании.

Заменить на экран расписания
Дата вылета
Вылет на несколько дней позже
Вылет на несколько дней раньше
Время вылета

Class of service	1XXAC/CM	Класс обслуживания
Connecting city	1XXAC/XHKG	Город пересадки
Connecting city and connection time	1XXAC/XHKG120	Город пересадки и время стыковки
City of origin	1XXACDEN	Город вылета
Destination city	1XXAC//SYD	Город назначения
Origin and destination cities	1XXACDENSYD	Города вылета и назначения
Return flights time specified	1XXACR1400	Указанное время обратного рейса
Return flights date specified	1XXACR28FEB	Определенная дата обратного рейса
Return flights date and time specified	1XXACR28FEB1400	Определенная дата и время обратного рейса

Fare Display

Basic entry, all fares	1XXFQDHNLLAX	Основной ввод, все тарифы
Date specified	1XXFQDHNLLAX8FEB	Определенная дата
Airline specified	1XXFQDHNLLAX/CO	Определенная авиакомпания
Fare type specified	1XXFQDOSAMNL8FEB/EXCN	Определенный тип тарифа
One way fares	1XXFQDOSAMNL8FEB/O	Тариф в одну сторону
Round trip fares	1XXFQDOSAMNL8FEB/R	Тарифы “туда и обратно”
Currency	1XXFQDATLSIN8FEB/NUC	Валюта
All fare options combined	1XXFQDATLSIN8FEB/XX/EXCN/R	Комбинирование всех опций тарифа

Flight Information

Basic entry, current day	1XXDO2345	Основной ввод, текущий день
--------------------------	------------------	-----------------------------

Экран Тарифов

Информация о рейсе

Date specified	1XXDO2345/8FEB	Определенная дата
By departure or arrival city	1XXDO2345SFO	По городу вылета или назначения
By departure and arrival city	1XXDO2345NYCSFO	По городу вылета и назначения
Airline code, date specified	1XXDOXX2345/8FEB	Код авиакомпании, конкретная дата
Airline code, arrival or destination city	1XXDOXX2345/8FEBSFO	Код авиакомпании, город назначения или отправки

Seat Maps

Class specified	1XXSM231Y8FEBDUBATL	Определенный класс
-----------------	----------------------------	--------------------

FLIGHT INFORMATION

Search and Display

By airline flight number, current day (short entry)	DO LH400	По номеру рейса, текущий день (быстрый запрос)
By airline flight number and date	DO LH400/26SEP	По номеру рейса и дате
By arrival time	DO LH400/A/26SEPFRAJFK	По времени прилета
By departure time	DO LH400/D/26SEPFRAJFK	По времени вылета
From a PNR element	DO3	Из элемента PNR
From an availability or schedule display (line 2)	DO2	Из экрана наличия мест или расписания (2 строка)
From an availability display, third flight from line 1	DO 1,3	Из экрана наличия мест, третий рейс первой строки

Note: See also Direct Access Flight Information

Карта Мест

ИНФОРМАЦИЯ О РЕЙСЕ

Поиск и Отображение

Примечание: См. также информацию о рейсе при прямом доступе



MCT (Minimum Connecting Time)

Minimum connection time for specific airport	DMLGW	Минимальное время стыковки для определенного аэропорта
Multiple airport city	DMLON	Для нескольких аэропортов города
Inter-airport connections	DMLGW-LHR	Межаэропортовые стыковки
Specific inbound airline	DMBA/LHR	Определенная авиакомпания
Online	DMCO/IAH/CO	Один перевозчик
Interline	DMCO/IAH/DL	Разные перевозчики
Interline and inter-airport	DMAF/CDG-ORY/LH	Разные перевозчики и аэропорты
Display mask for two specific flights	DMS	Отобразить маску для двух указанных рейсов
From PNR flight segments	DM2/4	Относительно сегмента полета в бронировке
Specified arrival terminal	DMCDG2A	Определенный терминал прибытия
Specified departure terminal	DMCDG-2B	Определенный терминал вылета
Specified arrival and departure terminals	DMCDG2A- 2B	Определенные терминалы вылета и прилета
Specified airlines and terminals	DMAF/CDG2F-2B/PS	Определенные авиакомпании и терминалы
Specified terminals at different airports	DMORYW-CDG2B	Определенные терминалы в различных аэропортах

MCT (Минимальное время стыковки)

PNR

NAME ELEMENT

Add name element	NM1 PETROV/IVAN MR
1 passenger with infant	NM1 LEE/KIM(INF/MAX/18MAY08)
1 passenger - child	NM1 JONES/JIM(CHD/01JAN03)
Multiple passengers with the same surname	NM3 LEE/SUEMRS/JIMMR/TOMMR
Multiple passengers with different names	NM1 COX/BOB MR1GAVA/EVEMRS

FLIGHT SEGMENTS

Segment Sell – From Availability

Sell 1 seat	SS1 C2
Sell seats from dual availability display, same class	SS1 Y2*11
Selected passengers	SS3 L2/P1,4-6
Sell seats from dual availability display, different class	SS1 Y3*C12
Frequent flyer	SS1 C2/FF/P1
Ghost segment	SS1 C2/GK/ABC123
Unaccompanied minors	SS3 L2/UM5,6,9
Priority waitlist	SS1 D3/PE
Passive segment	SS1 G2/PK/RZA12K

PNR

ЭЛЕМЕНТ ИМЕНИ

Внести элемент имени
1 пассажир с младенцем
1 пассажир – ребенок
Несколько пассажиров с одной фамилией
Несколько пассажиров с различными фамилиями

СЕКМЕНТЫ ПОЛЕТА

Сегмент Продажи – Из Наличия

Продажа 1 места
Продажа мест с экрана наличия для двух пар городов, один класс
Указанные пассажиры
Продажа мест с экрана наличия для двух пар городов, разные классы
Часто летающий пассажир
«Невидимый» сегмент
Ребенок без сопровождения
Преимущество в листе ожидания
Пассивный сегмент

Segment Sell – Long Entry

Sell 1 seat	SSEI154C12JULDUBLHR1	Продажа одного места
Frequent Flyer	SSLH400C10JULFRAJFKFF1/P1	Частый пассажир
Ghost segment	SSLH3752C12JUN10FRAGVAGK1/ 17301840/ ABC123	«Невидимый» сегмент бронирования
Unaccompanied minors	SSLH3261L10JULKBPFRA/UM2,6	Ребенок без сопровождения
Reconfirmation segment	SSLH3261C12NOVKBPFRR1	Сегмент переподтверждения
Passive segment confirmed	SSTK1458C12JUNFKBPISTPK1/ 11451350/ RZAG13	Подтвержденный пассивный сегмент
Passive segment waitlist	SSTK1458C12JUNFKBPISTPL1/ 11451350/ RZAG13	Пассивный сегмент на листе ожидания

Сегмент Продажи – Прямая продажа

Information Segment

Arrival unknown	SIARNK	Прибытие не известно
Arrival unknown, with date	SIARNK16MAY	Прибытие не известно, с датой
Flight information segment	SISV219Y20MAYJEDISTHK1/0815 1645	Информационный сегмент

Информационный сегмент

Open Segment

Airline, class, departure and arrival cities	SOLHCMUCFRA	Авиакомпания, класс, города вылета и назначения
Airline, class, date, departure and arrival cities	SOLHC20SEPFRAJFK	Авиакомпания, класс, дата, города вылета и назначения
All airlines	SOYYC20SEPARNLHR	Все авиакомпании

Открытый сегмент

CONTACT ELEMENT (PHONE)

All passengers	AP FRA 6969876543
Multiple passengers	APPAR 81229823-B/P3,5
Single passenger	AP DUB 76666/P3
Agency information from the office profile	AP

RECEIVED FROM

Add a received from element	RFMRS ANDERSON
Change the queuing office	RFSMITH /IEV1A0980
Specify the queuing office and agent sign	RFSMITH /IEVU22100-AB

ENDING TRANSACTION

End the transaction	ET
End transaction and redisplay the PNR	ER
Place the PNR on queue, category and date range	QE4C1
File-associate the PNR after splitting a party	EF
Keep PNR on queue	QES
Remove PNR from queue and exit queue mode	QF

IGNORING AN ENTRY

Ignore	IG
Ignore and redisplay	IR

КОНТАКТНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

Для всех пассажиров
Для нескольких пассажиров
Для одного пассажира
Информация агентства из профиля агентства

ПОЛУЧЕНО ОТ

Добавить элемент «получено от»
Изменить офис для очереди
Указать офис очереди и агентский код

ЗАВЕРШЕНИЕ ТРАНЗАКЦИИ

Завершение транзакции
Завершение транзакции и вызов PNR
Разместить PNR в очереди, категории
Отправить PNR после отделения части
Оставить PNR в очереди
Переместить PNR из очереди и выйти из модуля очереди

ИГНОРИРОВАНИЕ ЗАПРОСА

Игнорировать
Игнорировать и отобразить заново

MULTIPLE ELEMENT ENTRY

Enter multiple PNR elements

NM1KELLY/JMR;APLON0712723422;TKOK;RF
PASSENGER;
SSLH3237C23FEBKBPFRA1;
SSTC001C1NOVLONCDGHK1;ER

ВВОД НЕСКОЛЬКИХ ЭЛЕМЕНТОВ

Ввод нескольких элементов в PNR

SERVICE ELEMENTS

OSI

Create an OSI element to AF

OS AF TEXT

Create an OSI for specified passengers

OS KL TEXT/P1,3 6

Change the message text

6/LH TEXT

Add or change passenger association

6/P1-3

Change text and passenger association

3/AF TEXT/P4

ЭЛЕМЕНТЫ ЗАПРОСА УСЛУГ

OSI

Создать элемент OSI для AF

Создать элемент OSI для определенного пассажира

Изменить текст сообщения

Добавить или изменить принадлежность пассажиру

Изменить текст и принадлежность пассажиру

SSR

Create an SSR for all segments, all passengers

SRLSML

Specified airline, selected passengers

SRVGMLIB/P1-3

Specified segments and passengers

SRVGML/S10-11/P1-4

SSR

Создать SSR для всех сегментов, всех пассажиров

Указанная авиакомпания и пассажиры

Указанные пассажиры и сегменты

Create an SSR for a Frequent flyer	SRFQTVBA-BA1234567/P3	Создать SSR для частого пассажира
Create more than one SSR per passenger	SRBIKENN2/P1	Создать более одного SSR для каждого пассажира
Create SSR for extra seat	SREXST-PERSONAL COMFORT	Создать SSR для дополнительного места
Create SSR with free flow text	SROTHS-FREE FLOW TEXT/P2	Создать SSR с дополнительным текстом
Create SSR for explosion at EOT or manual explosion	SR*VGML	Создать SSR для разделения при завершении транзакции или ручного разделения
Explode SSRs manually before end of transaction	EX	Разделить SSR вручную до завершения транзакции
Create SSR for APIS passport information	SRDOCS BA HK1-P-GBR-012345678-GBR-30JUN73-M-14APR09-JOHNSON- SIMON-H/P1/S3	Создать SSR для внесения паспортных данных
Create SSR for APIS visa information	SRDOCO BA HK1-MANCHESTER GBR-V-17317323-LONDON GBR-18JUN04- USA/P1/S3	Создать SSR для внесения данных о визе
Create SSR for APIS address information	SRDOCA BA HK1-D-USA-301 PARK AVENUE-NEW YORK-NY-10022/P1/S3	Создать SSR для внесения данных об адресе пребывания

REMARKS

Confidential Remarks

All passengers	RC REMARK TEXT	Для всех пассажиров
Multiple passengers	RC REMARK TEXT/P2,4	Для нескольких пассажиров
Single passenger	RC REMARK TEXT/P1	Для одного пассажира
For other offices	RCMUC1A0702,MUC1A0703/ TEXT	REMARK Для других офисов

РЕМАРКИ

Конфиденциальные ремарки

General Remarks

All passengers	RM REMARK TEXT	Для всех пассажиров
Multiple passengers	RM REMARK TEXT/P2,4	Для нескольких пассажиров
Range of passengers	RM REMARK TEXT/P1-5	Для диапазона пассажиров
Single passenger	RM REMARK TEXT/P1	Для одного пассажира
Modify the remark text	5/NEW REMARK TEXT	Изменить текст ремарки
Modify the passenger association	7/P2,3	Изменить принадлежность пассажира
Modify the remark text and the passenger association	5/NEW REMARK TEXT/P2,3	Изменить текст ремарки и принадлежность пассажира

OPTION ELEMENT

Queue a PNR to specific office on specified date	OP CPHSK0711/7JUL/TEXT	Отправить PNR в очередь указанного офиса в определенную дату
Queue a PNR to a specific office on a specified date and queue	OP CPHSK0711/7JUL/20C2/TEXT	Отправить PNR в указанный офис, дату и очередь
Queue a PNR to current and specified offices	OP 12JUL/MADIB2176/8JUL/TEXT	Отправить PNR в очередь данного и указанного офиса
Queue a PNR to the current office	OP 12AUG/TEXT	Разместить PNR в очереди данного офиса
Queue a PNR to the current office on multiple dates	OP 7JUL,8JUL,14JUL/TEXT	Разместить PNR в очереди офиса в различные даты
Queue a PNR to an office on specified dates	OP STOSK1914/7JUL,8JUL/TEXT	Отправить PNR в офис в определенные даты

Общие Ремарки

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

Queue a PNR to multiple offices on specified dates	OPCPHSK1914/3JUL/STOSK1920/9JUL/TEXT	Отправить PNR в различные офисы в определенные даты
--	---	---

Queue a PNR for specified passengers	OPOSLSK1914/12JUL/TEXT/P1-4	Отправить PNR в очередь по определенным пассажирам
--------------------------------------	------------------------------------	--

ADDRESS ELEMENTS

Mailing Address

Mailing address	AMNAME,ADDRESS,CITY	Почтовый адрес
Multiple passengers	AMAME,ADDRESS,CITY/P1,2	Для нескольких пассажиров
Single passenger	AMNAME,ADDRESS,CITY/P3	Для одного пассажира
Modify an address text	6/NAME,ADDRESS,CITY	Изменить адрес

Billing Address

All passengers	ABNAME,ADDRESS,CITY	Для всех пассажиров
Multiple passengers	ABNAME,ADDRESS,CITY/P3,6	Для нескольких пассажиров
Range of passengers	ABNAME,ADDRESS,CITY/P4-6	Для диапазона пассажиров
Single passenger	ABNAME,ADDRESS,CITY/P2	Для одного пассажира
Modify the text	6/NAME,ADDRESS,CITY	Изменить текст
Modify the passenger association	8/P3-6	Изменить принадлежность пассажира
Modify the text and the passenger association	8/NAME,ADDRESS,CITY/P1-6	Изменить текст и принадлежность пассажира

FREQUENT FLYER

Display a name from the database	FFDLH-192010101020813	Отобразить имя из базы данных
----------------------------------	------------------------------	-------------------------------

ЭЛЕМЕНТЫ АДРЕСА

Почтовый адрес

Почтовый адрес		Почтовый адрес
Для нескольких пассажиров		Для нескольких пассажиров
Для одного пассажира		Для одного пассажира
Изменить адрес		Изменить адрес

Юридический Адрес

Для всех пассажиров		Для всех пассажиров
Для нескольких пассажиров		Для нескольких пассажиров
Для диапазона пассажиров		Для диапазона пассажиров
Для одного пассажира		Для одного пассажира
Изменить текст		Изменить текст
Изменить принадлежность пассажира		Изменить принадлежность пассажира
Изменить текст и принадлежность пассажира		Изменить текст и принадлежность пассажира

ЧАСТЫЙ ПАССАЖИР

Create a name and an SSR element	FFALH-MIA0002A	Создать имя и элемент SSR
Create an SSR element	FFNLH-233418776	Создать элемент SSR
Display interline agreements	VFFD	Отобразить соглашения интерлайн
Display interline agreements for a specific airline	VFFDIB	Отобразить соглашения интерлайн для определенной авиакомпании

PNR SECURITY

Create an individual PNR security element with read and write access	ESPARW12***-B	Создать индивидуальный элемент безопасности PNR с доступом для чтения и исправления
Create security element with read access only	ESPARWL21**-R	Создать элемент безопасности только с доступом для чтения
Create security element with no access	ESPARWL21**-N	Закрыть доступ к данной PNR

БЕЗОПАСНОСТЬ PNR

RETRIEVAL ENTRIES

Retrieve by record locator	RTZ6RBB3	Вызов PNR по локатору записи
By name	RT/HANUSSEN/J	По имени
By partial name	RT/HANU	По части имени
Retrieve by flight, date, name	RTLH3261/12AUG-JOHNSON	Вызов по рейсу, дате, имени
Retrieve PNR by ticket number	RTTKT/016-1234567890	Вызов по номеру билета
From an availability display	RT/4-IVANOV/IMR	Из экрана наличия
From a branch office	RT/IEVU21000-IVANOV	Из филиала

КОМАНДЫ ДЛЯ ВЫЗОВА БРОНИРОВКИ



By car pickup date	RTCCR/12MAR-JOHNSON	По дате начала аренды авто
By a car pickup date, when the date is today	RTCCR-PETROV	По дате начала аренды, если это текущая дата
By a flight departure date	RTKL153/12AUGAMSMSN-BAKER	По дате вылета рейса
By hotel chain in/out dates	RT/HTLHI/01APR-04APR-LEAVY	По гостиничной цепочке, датам заезда и выезда
By a hotel segment, for current date	RTHHL-JOHNSON	По сегменту гостиницы, текущая дата
By a specified hotel in-date	RTHHL/12MAR-JOHNSON	По указанной гостинице и дате
By a record locator and name	RT-Q6RBB3-JOHNSON	По локатору записи и имени
By a frequent flyer number	RTM/LH-386427991	По номеру частого пассажира
Display a detailed list	RT/RT	Отобразить детальный список
Retrieve from the list	RT2	Вызов из списка
Redisplay the PNR list	RT0	Отобразить заново список PNR
From a displayed customer profile	RTU	Из отображенного профиля клиента
By a customer profile record locator	RTU/QW23RE	По локатору записи профиля клиента
Display another system record locator	RL	Отобразить локатор записи другой системы
Display the customer profile recloc	RLP	Отобразить локатор записи клиента
<i>Retrieving Selected PNR Elements</i>		<i>Вызов выбранных элементов PNR</i>
Air segments only	RTA	Только авиасегменты
Invoice remarks only	RTB	Только ремарки о счете

Car segments only	RTC	Только сегменты автомобиля
Fare elements only	RTF	Только элементы тарифа
General facts only (AP,AM,RC,RM, SR,OS)	RTG	Только основные факты (AP,AM,RC, RM, SR,OS)
Hotel segments only	RTH	Только сегменты гостиницы
Retrieving a Past Date / Purged PNR		Запрос PNR с истекшим сроком
By flight number, date, name	RPD/LH400/23SEP07-MIILER	По номеру рейса, дате, имени
By PNR record locator	RPD/RLC-ZNEC18	По локатору
By ticket number	RPP/TKT-2351234567890	По номеру билета
<i>Claiming a PNR</i>		<i>Вызов PNR, создан. в другой системе</i>
Retrieve another system's PNR by record locator	ROLX123ABC	Запрос бронировки из другой системы по локатору записи
Retrieve another system's PNR by flight number, date and name	ROLX1531/12APR-SIDOROV	Запрос PNR из другой системы по номеру рейса, дате и имени
Retrieve another system's PNR from a similar name list	RO 3	Запрос PNR из другой системы из общего списка имен
Claim responsibility for the PNR and end the transaction	ET	Подтверждение передачи PNR и завершение транзакции
SEARCHING FOR PNRs		ПОИСК БРОНИРОВОК
<i>Multilist Display</i>		<i>Список пассажиров на рейс</i>
Current date	LM/LH404	Текущая дата

Specific date	LM/LH404/23DEC	Определенная дата
City pairs	LM/LH841/23DEC/MUCDUS	Пара городов
Place PNRs on queue	LM/LH841/23DEC/MUCDUS-Q25C0	Разместить PNR в очереди
Display a more specific list	LM/T	Отобразить более детальный список
Send the list to a printer	LM/LH841/23DEC/MUCDUS-P	Отправить список на печать
Ticketed PNRs	LM/T/LH841	Выписанные PNR
Unticketed PNRs	LM/Y/LH841	Невыписанные PNR
Confirmed segments (HK/KK/RR/TK)	LM/K/LH841	Подтвержденные сегменты
Waitlist segments (LL/HL/TL)	LM/W/LH841	Сегменты листа ожидания
Reconfirmed segments (RR)	LM/R/LH841	Переподтвержденные сегменты
Inactive segments (UN/NO/XL/XX)	LM/X/LH841	Неактивные сегменты (UN/NO/HX/UC)
Space available	LM/Z/LH841	PNR со статусов SA
One class of service	LM/C(F)/LH841	Один класс обслуживания
Multiple classes of service	LM/C(F-M-K)/LH841	Несколько классов обслуживания
Group and individual names	LM/G/LH841	Индивидуальные и групповые имена
Individual names only	LM/G(N)/LH841	Только индивидуальные имена
Group name only	LM/G(C)/ LH841	Только название группы
SSR Requests	LM/S/ LH841	Запросы SSR
Specific SSR	LM/S(VGML)/ LH841	Определенные SSR
Multiple SSRs	LM/S(WCHR-VGML)LH841	Несколько SSR
OSI Requests	LMO/ LH841	Запрос OSI

Specific OSI	LM/O(VIP)/ LH841	Определенные OSI
Fare elements	LM/F/ LH841	Элементы тарифа
Terminal office identification	LM/B/ LH841	Идентификатор терминала офиса
Associated office	LM/B(LONBB2201)/LH841	Определенный офис
Combination of options	LM/SKT/ LH841	Комбинация опций
Redisplay last list	LM0	Вызвать последний список
Display PNR from a list	LM4	Вызвать PNR из списка

COPYING A PNR

Copy the PNR exactly	RRN	Скопировать PNR в точности
Copy the PNR, changing the class for a specific segment	RRN/S4CV	Скопировать PNR, изменяя класс для указанного сегмента
Copy the PNR and increase or decrease the number of booked seats	RRN/6	Скопировать PNR и увеличить или уменьшить количество мест
Copy the PNR and move the date to 7 days later	RRN/DP7	Скопировать PNR и перенести дату на 7 дней позже
Copy the PNR and move the date to 3 days before	RRN/DM3	Скопировать PNR и перенести дату на 3 дня раньше
Copy the PNR and change the class to Y	RRN/CY	Скопировать PNR и изменить класс на Y
Copy the PNR for one passenger only	RRN/P2	Скопировать PNR только для одного пассажира
Copy the PNR for a range of passengers only	RRN/P2-5	Скопировать PNR для нескольких пассажиров

КОПИРОВАНИЕ БРОНИРОВКИ



Copy the PNR for a specified passengers only	RRN/P2,4,6	Скопировать PNR для указанных пассажиров
Copy the PNR with one segment only	RRN/S4	Скопировать PNR только с одним сегментом
Copy the PNR with a range of segments only	RRN/S3-5	Скопировать PNR с несколькими сегментами
Copy the PNR, excluding segments	RRN/SX6	Скопировать PNR, искл. сегменты
Copy the PNR and create an AXR record	RRA	Скопировать PNR и создать запись AXR
Copy the PNR for 6 passengers, and create an AXR record	RRA/6	Скопировать PNR для 6 пассажиров и создать запись AXR
Copy the PNR itinerary elements only	RRI	Скопировать только элементы маршрута PNR
Copy the PNR itinerary elements only, changing the number of passengers	RRI/5	Скопировать элементы маршрута PNR, изменяя количество пассажиров
Copy the PNR, itinerary segments only changing the hotel or car option for a specific segment	RRI/S7,DP-CASH	Скопировать элементы маршрута PNR, изменяя опции гостиницы или автомобиля для указанного сегмента
Copy the PNR, itinerary elements only, moving the date forward	RRI/DP13	Скопировать элементы маршрута PNR, перемещая дату вперед
Copy the PNR, itinerary elements only, moving the date backward	RRI/DM7	Скопировать элементы маршрута PNR, перемещая дату назад
Copy the PNR, itinerary elements only, changing the class	RRI/CL	Скопировать элементы маршрута PNR, изменяя класс

Copy the PNR, itinerary elements only specific segments only	RRI/S3,5	Скопировать элементы маршрута PNR, только указанные сегменты
Copy the PNR, itinerary elements only changing the date for a specific segment	RRI/S4D13SEP	Скопировать элементы маршрута PNR, изменяя дату для указанных сегментов
Copy the PNR, itinerary elements only changing the class for a specific segment	RRI/S5CY	Скопировать элементы маршрута PNR, изменяя класс для указанных сегментов
Copy the PNR, passengers data only	RRP	Скопировать в PNR только данные пассажира
Copy the PNR, passengers data only, specific passengers only	RRP/P2,4	Скопировать в PNR только данные указанных пассажиров

CHANGING A PNR

Canceling elements

Single element	XE4	Один элемент
Multiple elements of the same type	XE5,7-11	Несколько элементов
Itinerary	XI	Маршрут
All seating segments	SX	Все элементы мест
Cancel the itinerary for all PNRs connected by the AXR, end the transaction and redisplay the PNR	ERX	Аннулировать маршрут всех PNR, связанных AXR, завершить транзакцию и запросить заново PNR
Cancel the itinerary for all PNRs connected by the AXR, end the transaction	ETX	Аннулировать маршрут всех PNR, связанных AXR, завершить транзакцию

ИЗМЕНЕНИЕ PNR

Аннулирование элементов



Deleting Elements

Single element	DL4
Multiple elements	DL4,5,7-11

Changing and Modifying Elements

Change the remark text	5/NEW REMARK TEXT
Change the passenger association	5/P2,3
Cancel the passenger association	4/P
Cancel the segment association	4/S
Change the text and the passenger association	5/NEW REMARK/P2,3
Change the time limit in the TK element	8/OK10JUL
Change the number of seat in an air segment	4/2
Reconfirm air segment	5/RR
End the transaction, change the segment with KL and KK status codes to HK and move the segments with NO,UN and UC status codes to history	ETK
End the transaction, redisplay the PNR, change the segments with KL and KK status codes to HK and move the segments with NO,UN and UC status codes to history	ERK

Удаление Элементов

Один элемент
Несколько элементов

Изменение и Модификация Элементов

Изменить текст ремарки
Изменить принадлежность пассажиру
Аннулировать принадлежность пассажиру
Аннулировать привязку к сегменту
Изменить текст и принадлежность пассажиру
Изменить тайм лимит в элементе ТК
Изменить количество мест в авиасегменте
Переподтверждение авиасегмента
Завершить транзакцию, изменить элементы со статусом KL и KK на HK и перенести сегменты со статусом NO,UN и UC в историю
Завершить транзакцию. Заново отобразить бронировку, изменить сегменты со статусом KL и KK на HK и перенести сегменты со статусами NO, UN и UC в историю



Name Change

Correct a surname and given name	NU1/1SMITH/JOHN MR	Корректировка фамилии и имени
Change a surname and a given name	1/1SMITH/JOHN MR	Изменение фамилии и имени
Correction a given name only	NU1/JAMES	Корректировка только имени
Change multiple surnames and given names	NU1-3/5/4COX/DAN/ROSA/ JIM/BETTY	Изменить несколько фамилий и имен
Change a given name only	1/JAMES	Изменить только имя
Change or add passenger type code	3/(CHD/01JUN06)	Изменить или добавить код типа пассажира

Canceling and Rebook Segments

1 segment, change the class	SBY6	Изменить класс в указ. сегменте
All segments, change the class	SBF	Все сегменты, изменить класс
1 segment, change the date	SB12APR7	Изменить дату в указ. сегменте
All segments, change the date	SB15AUG	Все сегменты, изменить дату
1 segment, change the date and the class	SBM28NOV7	Изменить дату и класс в указ. сегменте
1 segment, change the flight number	SBBA194*3	Изменить рейс в указ. сегменте
Selected segments, change the date	SB13MAY4,5	Изменить дату в указ. сегментах
Change the class in one segment and the date in another	SBF9/03DEC10	Изменить класс в одном сегменте и дату в другом

Изменение имени

Аннулирование и Перезбронирование Сегментов

Changing Ownership (Responsibility)

Transfer ownership for all AXR-linked PNRs to specified office **RP/MUCLH0429/ALL**

Transfer ownership of one PNR only **RPS/MUCLH0429**

Transfer ownership of a PNR and change the ticketing office **RP/MUCLH0429/TK**

Transfer ownership of a PNR and change the option element OP **RP/MUCLH0429/OP**

Rearrange Segments

Rearrange segments in a specified order **RS2,5-8**

Insert a PNR element at specific location **RS5,SR VGML/P2**

SPLITTING A PNR

Split one name **SP7**

Split multiple names **SP3,4,5-7**

Split unassigned names from group PNR **SP0.10**

Split unassigned names and individual name elements **SP0.15,2,4-6**

Передача права собственности (ответственности)

Передача права собственности всех PNR, принадлежащих AXR указанному офису

Передача права собственности только для одного PNR

Передать право собственности для PNR и изменить офис выписки билета

Передать право собственности для PNR и изменить дополнительный элемент OP

Перерасположение сегментов

Расположить сегменты в указанном порядке

Внести элементы PNR в определенном порядке

РАЗДЕЛЕНИЕ PNR

Отделить одного пассажира

Отделить несколько пассажиров

Отделить неприсвоенные места из групповой бронировки

Отделить неприсвоенный места и имена из групповой PNR

End transaction and file associate PNR	EF	Завершить транзакцию и отправить PNR
Retrieve AXR by passenger or group name	RTAXR/DEMPSEY/A	Вызвать AXR по имени пассажира или названию группы
Retrieve AXR for the displayed PNR	RTAXR	Вызвать AXR для отображенного PNR
Retrieve AXR by record locator	RTAXRYHVZ3	Вызвать AXR по локатору записи
Retrieve a PNR from an AXR	RT1	Вызвать PNR из AXR

HISTORY

Entire PNR history	RH	История активной бронировки
Air segments	RHA	Авиасегменты
Car segments	RHC	Сегменты автомобиля
General facts (AB,AM,RC,SR,OS)	RHG	Основные факты (AB,AM,RC,SR,OS)
Hotel segments	RHH	Сегменты гостиницы
Phone elements	RHJ	Элементы телефона
Ticketing elements	RHK	Элементы тикетинга
Name elements	RHN	Элементы имени
Passenger information (J,K,R)	RHP	Информация о пассажире (J,K,R)
Queue	RHQ	Очередь
Remark elements (RC,RM)	RHR	Элементы ремарок (RC,RM)
Auxiliary segments	RHX	Вспомогательные сегменты
Individual segment history	RHS3	История индивидуального сегмента
Display Record Locator History	RLH	Отобразить историю локатора

ИСТОРИЯ

SEATS

Advance Seating Request

Basic seat request, non-smoking	ST	Основной запрос, для не курящих
All passengers, window seats	ST/W	Все пассажиры, места у окна
Area preference, window/bulkhead /selected passenger	ST/WB/P3	Область предпочтения, окно/ проход/ выбранные пассажиры
Cancel individual seating elements	XE10	Аннулировать индивидуальные элементы мест
Cancel all seating elements	SX	Аннулировать все элементы мест
Delete seating elements	DL8-11	Удалить элементы мест
Modify the passenger association	9/P2,3	Изменить принадлежность пассажиру
Modify the advice code for segment no.5	5/HK	Изменить код подтверждения для 5 сегмента
Aisle seat, selected passenger and segment	ST/A/P3/S5	Места в проходе, определенные пассажир и сегмент
Specific seat range	ST/12ABCD/S5 or/или ST/12A-D/S5	Определенный диапазон мест
Specific seat, passenger and segment	ST/12C/P2/S5	Определенное место, пассажир и сегмент
Wish, specific seat, passenger and segment	ST/NSSA/18B/P2/S5	Пожелание, определенное место, пассажир и сегмент
Wish, all passengers/segments	ST/NSSA	Пожелание, все пассажиры/ сегменты
Group request, non-smoking seats	STG	Запрос для группы, места в зоне для не курящих

МЕСТА

Предварительный запрос места

Group request,multiple seat range less than total number	STG/R20/27ABCDE/S4	Запрос для группы, запрос мест, меньшего от общего количества
--	---------------------------	---

Seat Map

For single segment itinerary	SM	Для единственного сегмента маршрута
For specified segment	SM4	Для указанного сегмента
For flight, class, current date	SMLH330/Y/FRAJFK	Для рейса, класса, текущая дата
For flight, all classes, date	SMLH841/28SEPMUCDUS	Для рейса, всех классов, даты
For flight, class, date, city pair	SMLH841/C/14AUGMUCDUS	Для рейса, класса, даты, пары городов
For an availability or schedule flight line, all classes	SM/1	Для строки рейса в экране наличия мест и расписания, все классы
For an availability or schedule flight line, specified class	SM/1/Y	Для строки рейса в экране наличия мест и расписания, определенный класс
For the second flight in flight line 4, specified class	SM/4/2/Y	Для второго рейса в 4 строке, определенный класс

Карта мест

GROUPS

Group Segment Sell

Sell from availability	SS12D1/SG	Продажа с экрана наличия
Direct sell	SSLH3261Y11JUNKBPFRASG20	Прямая продажа
Waitlist from availability	SS12G3/PG	Лист ожидания с экрана наличия
Waitlist direct sell	SSLH3261G1FEBKBPFRAPG12	Прямая продажа на лист ожидания

ГРУППЫ

Сегмент Продажи Для Группы



Group Name

Enter a group name	NG25TOURS
Modify a group name before EOT	0/NEW GROUP NAME
Display individual names	RTN
Add unassigned names and increase group space (not all airlines support)	INP5
Remove individual names and maintain group space	2/3/6G
Cancel individual names and reduce group space	XE2-4
Cancel unassigned names	XE0.5

Group Fare

Add a group fare	SRGRPFYY-GV10
Add a group fare for a specific passenger	SRGRPFYY-GV10/P2
Add a group fare for a specific segment	SRGRPFLH-GV10/S2
Add a group fare for a specific segment and passenger	SRGRPFAF-GV10/S2/P1

Название Группы

Внести название группы
Изменить название группы до закрытия бронирования
Отображение индивидуальных имен
Добавить невнесенные имена и увеличить количество мест (не для всех авиакомпаний)
Удалить индивидуальные имена и сохранить количество мест
Аннулировать индивидуальные имена и уменьшить количество мест
Аннулировать не внесенные имена

Групповой Тариф

Добавить групповой тариф
Добавить групповой тариф для определенного пассажира
Добавить групповой тариф для определенного сегмента
Добавить групповой тариф для определенного сегмента и пассажира

FARES

CURRENCY CONVERSION

Convert a specific amount of a currency, using the default currency of your terminal	FQC100EUR
Convert a specific amount using a country code	FQC100SEK/*GB
Convert a specific amount using a city code	FQC100SEK/*LON
Convert a specific amount using a currency code	FQC120USD/THB
Convert using a designated BSR of 32.00	FQC120USD/THB32.00
Convert currencies up to 12 month in the past	FQCZAR/UAH/15DEC08 FQC100GBP/*DE/15DEC08 FQC100GBP/*BER/15DEC08
Convert from designated currency to NUC	FQC1000DKK/NUC
Convert from NUC to designated currency	FQC37.87NUC/CAD
Bankers rate list	FQB UAH

ТАРИФЫ

КОНВЕРТАЦИЯ ВАЛЮТЫ

Конвертировать определенную сумму валюты в валюту расположения вашего терминала
Конвертировать определенную сумму используя код страны
Конвертировать определенную сумму используя код города
Конвертировать определенную сумму используя код валюты
Конвертировать, используя указанный курс обмена 32.00
Конвертировать валюты до 12 месяцев истекшего периода
Конвертировать из указанной валюты в NUC
Конвертировать из NUC в указанную валюту
Курс нац.банка для всех валют



For a country	FQB*FR	Указание страны
For a past date	FQB UAH/14SEP08	На прошедшую дату

IATA RATES OF EXCHANGE

For the currency of your terminal	FQA	Для валюты, где расположен ваш терминал
For a specific currency	FQAGBP	Для определенной валюты
For a city	FQA*NYC	Для города
For a country	FQA*US FQA UNITED STATES	Для страны
For a specific currency and a past date	FQAMYR/24FEB09	Для определенной валюты и даты

CALCULATING MILEAGE

Calculate mileage between cities	FQMZRHLONFRASYD	Просчет миль между городами
Global routing, via eastern hemisphere	FQMZRHLONFRA/VEHSYD	Глобальный маршрут, через восточное полушарие (EH)
Display the TPM and MPM for all existing global routes between a city pair	FQOFRASYD	Отобразить TPM и MPM для всех существующих глобальных маршрутов между парой городов
Surface travel between two adjacent cities	FQMLONDUS--CGNZRH	Заданный маршрут, наземная перевозка между DUS и CGN
Display surcharge band from a PNR	FRM 1	Отобразить информацию о мильных надбавках из PNR для всех сегментов
For a specific segment	FRM/S3	Для определенного сегмента

КУРС ОБМЕНА ИАТА

МИЛЬНЫЙ ПРОСЧЕТ



CHARGES

Excess Baggage Charges

Today's charges for 10.5 kilos for a city pair **FQXZRHSIN/10.5**

Today's charges for a specific airline **FQXZRHSIN/10.5/SK**

Charges for a specific date and airline **FQXZRHSIN/26MAR/10.5/SK**

Passenger Facility Charges

Display PFC information for specified airports **FQZPFCATL/EWR/DEN/MIA**

Display collection method for specified airline **FQZCOLDL**

Display carrier-absorbed PFCs for an airport **FQZCAPMIA**

FARE DISPLAY

Entries

Origin city different from CRT location **FQDFRAMNL**

Origin city and CRT location same **FQDMNL**

СБОРЫ

Сборы за сверхнормативный багаж

Сегодняшние расценки для 10,5 кг для пары городов

Сегодняшние расценки для определенной авиакомпании

Сборы для определенной даты и авиакомпании

Сборы, взимаемые за обслуживание пассажиров

Отобразить информацию о PFC для указанных аэропортов

Отобразить метод взимания сбора для указанной авиакомпании

Отобразить сборы, принимаемые авиакомпанией в аэропорту

ДИСПЛЕЙ ТАРИФОВ

Запросы

Город вылета отличается от города расположения терминала

Город вылета и расположения терминала один и тот же

Options

Specific airline	FQDFRAMNL/A-LH	Определенная авиакомпания
Specific airline and common fares	FQDFRAMNL/ALH	Конкретная авиакомпания и общие тарифы
Multiple airlines (maximum of 3)	FQDFRAMNL/ALH,PR,KL	Несколько авиакомпаний (макс.3)
IATA fares only	FQDFRAMNL/AYY	Только IATA тарифы
3-month display, starting in April	FQDFRAMNL/DAPR	Дисплей на 3 месяца, начиная с апреля
Specific date	FQDFRAMNL/D11APR	Определенная дата
Fares from today's to a specific date	FQDFRAMNL/D**3MAR	Тариф с текущей до указанной даты
From a specific date to 7 days ahead	FQDFRAMNL/D21JAN**7D	От указанной даты на 7 дней вперед
Past date	FQDFRAMNL/DFEB09	Прошедшая дата
Different start of travel and ticketing dates	FQDFRAMNL/D15JUN08/ R,05JUN08	Дата начала путешествия и дата тикетинга
Booking code	FQDFRAMNL/CC	Код класса бронирования
Shopper display-lowest to highest for all airlines	FQDFRAMNL/S	Дисплей от дешевых до дорогих тарифов для всех авиакомпаний
Fares shown in lowest to highest order for a specific airline	FQDFRAMNL/IX	Тарифы, отображенные в порядке возрастания стоимости
One-way fares	FQDFRAMNL/IO	Тарифы в одну сторону
Round-trip fares	FQDFRAMNL/IR	Тарифы "туда и обратно"
Fares in NUC	FQDFRAMNL/R,NUC	Тарифы в NUC
Half round trip fares in NUC	FQDFRAMNL/IH	Тариф для половины маршрута в NUC
Display all date restrictions	FQDFRAMNL/IDD	Отобразить все ограничения по датам

Опции

Add tax (if not included by default)	FQDFRAMNL/R,AT	Добавить таксы (если не включены)
Withhold tax (if included by default)	FQDFRAMNL/R,WT	Удержание такс (если включены)
Fare request types, APEX and PEX	FQDFRAMNL/ALH/R,-PXA	Запрос типов тарифа, APEX и PEX
Expanded parameters, fares with no penalty	FQDNYCLON/ABA/R,*NPE	Расширенные параметры, тарифы без сборов
Negotiated fares	FQDNYCMAD/R,U	Конфиденциальные тарифы
Negotiated and publish fares	FQDNYCMAD/R,UP	Конфиденц. и опубликованные тарифы
Negotiated fares for a corporate contract	FQDNYCMAD/R,U364477	Конфиденциальные тарифы для корпоративного контракта
Fare filed in another currency	FQDODSIST/ATK/R,FS-EUR	Тариф, зафайлированный в другой валюте

Follow-up Entries For Fare Display

Запросы, используемые после дисплея тарифов

Fares in NUC from a local currency display	FQDN	Тарифы в NUC из дисплея в местной валюте
Fares in local currency from a NUC display	FQDL	Тарифы в местной валюте из дисплея в NUC
Display a fare in another currency	FRC7/USD	Тарифы в другой валюте
Request fares in the opposite direction	FQDR	Запрос тарифов для обратного маршрута
Change the fare display, new option is airline	FQDC/AAF	Изменить экрана тарифов, новая опция – авиакомпания
Tax breakdown for the fare on line 3	FQK3	Разделение такс по категориям для 3 строки



Booking code information for the fare on line **FQS3**
3

Информация о классе бронирования для тарифа 3 строки

Booking code information for the fare on line **FQS3/APR**
3, airline PR

Информация о классе бронирования для тарифа 3 строки, авиакомпания PR

FARE NOTES

ПРАВИЛА ТАРИФА

Basic entry to display a rule for the fare on **FQN3**
line 3

Основной ввод для отображения правил для тарифа 3 строки

Display paragraph 2 in the rule for the fare **FQN2-2**
on line 2

Отобразить параграф 2 правил для тарифа 2 строки

Tax information for a country **FQNTAX/DE**

Информация о таксах для страны

Display the penalty category for the fare on **FQN2*PE** or **FQN2//PE**
line 2

Отобразить категорию о сборах для тарифа 2 строки

Display several categories **FQN2*AP,PE,SU**

Отобразить несколько категорий

List applicable paragraphs or categories **FQN2*LI**

Перечень прилагаемых разделов или категорий

ROUTING INFORMATION

ИНФОРМАЦИЯ О МАРШРУТЕ

Display routing information for the fare on line **FQR1**
1

Отобразить информацию о маршруте для тарифа 1 строки

INFORMATIVE PRICING

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ПРОСЧЕТ

Entries

Запросы

Display a list of fares **FQPLHRSINLGW**

Отобразить список тарифов



Display a list of fares and the mask	FQPLHRSINLGW/P	Отобразить список тарифов и маску
Display a mask	FQPLHRSINLHR/S	Отобразить маску
Display the booking code for the fare on line 3	FQS3	Отобразить классы бронирования для тарифа 3 строки
View the ticket image for the fare on line 3	FQQ3	Просмотр вида билета для тарифа 3 строки

Options For Informative Pricing

Опции Информационного просчета

Different airlines each segment	FQPLHR/ABASIN/ASQBKK	Различные авиакомпании для каждого сегмента
Same airline for all segments	FQPNCEJFKCDGNCE/OAF	Одна авиакомпания для всех сегментов
Travel dates	FQPLHR/D14SEPSIN/ D18OCTLHR	Даты путешествия
Past travel and validation date (maximum 12 months)	FQPMUC/D01JUNCDGMAD /R,01JUN08	Прошедшая дата путешествия и действительности (максимум 12 месяцев)
Fare break point at the next city	FQPLCY/BORYHEL	Точка разрыва тарифа в следующем городе
Turnaround point at the next city	FQPLHRKHI/THKGLHR	Точка разворота в следующем городе
Negotiated fares	FQPNCELHRNCE/R,U	Конфиденциальные тарифы
Lowest fare without displaying a list of fares	FQPMIALHR/L	Наименьший тариф без отображения перечня тарифов
Passenger discount	FQPMADCDGMAD/RCH	Скидки для пассажиров
Cumulative discounts	FQPLISMAD/RMIL-INF	Совокупность скидок
Multiple discounts	FQPMADORY/RCH*ZZ*IN	Несколько скидок

Passenger type code	FQPEWR/ALHFRA/RMIL	Код типа пассажира
Price passenger type code, military only	FQPJFK/ALHFRA/RMIL,*PTC	Просчет только одного типа пассажира - военный
Calculate total of fares on lines 7, 9 and 11	FQU7//9//11	Подсчитать сумму тарифов 9, 7 и 11 строк
Booking codes	FQPLHR/CFSIN/CYLHR	Классы бронирования
Return as a mirror of outbound segments	FQPLHRSIN/M	Возврат как зеркальное отображение сегмента отправки
Expanded parameters, fares with no maximum stay	FQPLHRSYDLHR/R,*NMX	Расширенные параметры, тарифы без максимального пребывания
Point-of-sale override	FQPMADORYMAD/R,SIN	Изменение пункта продажи
Ticketing city override	FQPMADCDGMAD/R,.FRA	Изменение пункта выписки билета
Point-of-sale and ticketing override	FQPMADCDGMAD/R,LON.FRA	Изменение пункта продажи и выписки билета
IATA rules source override	FQPCDGABJCDG/R,IATA	Изменение поиска правил ИАТА
Stopover after CPH only	FQPMADGVACPH-FRAZRHMAD	Остановка только после CPH
Surface sector	FQPKEFLHR--FRAMUC	Наземная транспортировка
Stopover and surface sector	FQPLHRFRA---MUCDUSLGW	Остановка и сектор наземной транспортировки
Equipment type	FQPNCE/AYO/ENDEMCM	Тип оборудования
Tax exemption, all taxes	FQPMADORYMAD/R,ET	Просчет без учета такс
Negotiated fares for a corporate Contract	FQPNCE/ALHFRANCE/R,U3644	Конфиденциальные тарифы по корпоративному контракту

ITINERARY PRICING

Options

Price a new or retrieved PNR, create a TST	FXP
Retrieve and price PNR, create TST	RTXXXXXX;FXP
Price PNR without creating a TST	FXX
Select the fare on line 3 for all passengers, create a TST	FXT3
Select the fare on line 4 for passenger 1	FXT4/P1
Select the fare on line 4 for passengers 2 and 3	FXT4/P2,3
Select different fares for selected passengers	FXT1/P1,3//5/P2
View the ticket image for fare on line 3	FQQ3

Options for Itinerary Pricing

Fare break point at destination city of segment 4	FXP/B4
More than one break point	FXP/B4/B6
Turnaround point at destination city of segment 3	FXP/BT-3

ПРОСЧЕТ МАРШРУТА

Опции

Просчет новой или вызванной бронировки, создать TST
Вызвать и просчитать PNR, создать TST
Просчитать PNR без создания TST
Выбрать тариф 3 строки для всех пассажиров, создать TST (после FXP)
Выбрать тариф 4 строки для 1-го пассажира
Выбрать тариф 4 строки для 2-го и 3-го пассажиров
Выбрать различные тарифы для пассажиров
Просмотреть маску билета для тарифа 3 строки

Опции Просчет маршрута

Точка разрыва тарифа в городе назначения для 4 сегмента
Более одной точки разрыва
Точка возврата для города назначения 3 сегмента

Global routing, segment 5	FXP/S5,TS	Рутинг индикатор TS, 5 сегмент
Open segments after segment 5 in the PNR	FXP/S5 SK C HELOSL	Открытые сегменты в PNR после 5 сегмента
Price passenger 1	FXP/P1	Просчитать первого пассажира
Price passengers 1, 2 and 5	FXP/P1,2,5	Просчитать 1, 2 и 3 пассажиров
Price passengers 1 through 3	FXP/P1 -3	Просчитать с 1 по 3 пассажиров
Price Non-Infant Passengers only	FXP/PAX	Просчитать всех пассажиров, кроме инфантов
Price Infants	FXP/INF	Просчитать инфантов
Same discount for all passengers	FXP/RDG	Одинаковые скидки для всех пассажиров
Multiple discounts	FXP/RCH*ZZ*CD	Несколько скидок
Passenger discount for passenger 1	FXP/P1/RDG	Скидки для первого пассажира
Cumulative discounts for passenger 3	FXP/P3/RDL-IN	Совокупные скидки для 3-го пассажира
Passenger discount for passengers 1 and 3	FXP/P1,3/RDG	Скидки для 1 и 3 пассажиров
Different discounts for specified passengers	FXP/P1/RCH/P2/RZZ//P3/RCD	Различные скидки для указанных пассажиров
Passenger type code	FXP/RMIL	Код типа пассажира
Price passenger type code military only	FXP/RMIL,*PTC	Просчитать только пассажира с типом кода – военный
Expanded parameters, fares with no restrictions	FXP/R,*NR	Расширенные параметры, тарифы без ограничений
Point-of-sale override	FXP/R,LON	Изменение точки продажи

Ticketing city override	FXP/R, FRA	Изменение пункта выпуска билета
Price segment 4	FXP/S4	Просчитать 4 сегмент
Price segments 4 and 5	FXP/S4,5	Просчитать сегменты 4 и 5
Price segments 4 to 6	FXP/S4-6	Просчитать сегменты с 4 по 6
Transfer override at destination city of segment 4	FXP/S4X	Изменение трансфера в точке назначения для 4 сегмента
Tax exemption, all taxes	FXP/R,ET	Просчет, исключая все таксы
Tax exemption, all FR taxes	FXP/R,ET-FR	Просчет, исключая таксу FR
Tax information for a country	FQNTAX/US	Информация о таксах для страны
Pricing with Validating Carrier - VV	FXP/R,VC-VV	Просчет с указанием валидирующего перевозчика
Negotiated fares	FXP/R,U	Конфиденциальные тарифы
Past Date Pricing	FXP/R,20AUG08	Просчет на прошедшую дату
Past Date Pricing with FLWN segments in PNR	FXP/S2-5/R,20FEB09	Просчет на прошедшую дату PNR с сегментами со статусом FLOWN
Zap-Off by percentage with ticket designator	FXP/ZO-10P*KK10	Просчет со скидкой 10% и указанием кода Ticket Designator KK10
Force pricing by fare basis	FXP/A-JRT	Просчитать тариф по виду тарифа
Pricing override by fare basis	FXP/L-JRT	Навязать тариф
Negotiated fares for corporate contract	FXP/R,U23001	Конфиденциальные тарифы по корпоративному контракту



Pricing for RTW fares, starting from segment 2	FXP/S2RW/A-YRWSTAR1	Просчет тарифа Round-The-World, начиная с сегмента 2
Combined options	FXP/S4X,5TS/OPEN/P1,2/ RDL,NCE.MUC// P3/RCH	Комбинирование опций

BEST BUY

Entries

Automatically rebook a new or retrieved PNR at the lowest fare, creating a TST **FXB**

Automatically rebook a new or retrieved PNR at the lowest fare, without creating a TST **FXR**

Display available lower fares without rebooking **FXA**

Select a fare and rebook segments, creating a TST **FXU2**

Select a fare and rebook segments, without creating a TST **FXZ2**

Display the lowest possible applicable fare and find out if there is seat availability (no rebooking) **FXL**

View the ticket image for the fare on line 2 **FQQ2**

НАИМЕНЬШИЙ ДОСТУПНЫЙ ТАРИФ

Запросы

Автоматическое перебронирование созданной или запрошенной бронировки по наименьшему тарифу, создание TST

Автоматическое перебронирование созданной или запрошенной бронировки по наименьшему тарифу без создания TST

Отобразить имеющиеся минимальные тарифы без перебронирования

Выбрать тариф и перебронировать сегменты, создание TST (после FXA)

Выбрать тариф и перебронировать сегменты, без создания TST

Отобразить имеющийся минимальный тариф и выяснить есть ли свободные места (без перебронирования)

Просмотр маски билета для тарифа 2 строки

Options for Best Buy

Price passengers 1,3 and 5	FXA/P1,3,5	Просчитать пассажиров 1,3 и 5
Price passengers 1 through 7	FXA/P1-7	Просчитать с 1 по 7 пассажиров
Passenger discount for all pax	FXA/RZZ	Скидки для всех пассажиров
Passenger discount for passenger 1	FXA/P1/RDG20	Скидки для 1 пассажира
Discount for passenger 1 and 2	FXA/P1,2/RDG	Скидки для 1 и 2 пассажиров
Passenger type code	FXA/RMIL	Вид скидки для пассажира
Expanded parameters, fares with no penalty	FXB/R,*NPE	Расширенные параметры, тарифы без штрафов
Price segment 4	FXB/S4	Просчитать 4 сегмент
Price segments 4 and 6	FXB/S4,6	Просчитать сегменты 4 и 6
Price segments 3 through 5	FXB/S3-5	Просчитать с 3 по 5 сегменты
Stopover override of segment 4	FXB/S4S	Указание остановки для 4 сегмента
Transfer override of segment 4	FXB/S4X	Указание трансфера для 4 сегмента

ENCODING AND DECODING CORPORATE CONTRACTS

Decode a contract number	FQE100293	Расшифровка номера контракта
Encode a company name	FQEBLACK AND DECKER	Кодирование названия компании

Опции для наименьшего доступного тарифа

КОДИРОВАНИЕ И РАСШИФРОВКА КОРПОРАТИВНЫХ КОНТРАКТОВ

FARE DISCOUNT ELEMENT

Note: For the fare elements, see Ticketing

Agent discount code	FD AD50/P1
FD element with a PTC	FDMIL/P1
Creating an FD element	FDZZ/P2
FD element with an age	FD IN02MAR09/P3

ЭЛЕМЕНТЫ СКИДОК ДЛЯ ТАРИФА

Примечание: Для других элементов скидок тарифа см. раздел Тикетинг

Код скидки для агента
Элемент скидки с категорией пассажира
Создание элемента скидки
Элемент скидки с указанием возраста



Ticketing

PNR ELEMENTS

Ticketing Arrangement

Tickets have been issued, no queue placement	TKOK	Билеты выписаны, в очереди не размещается
Ticketing time limit, your office ID	TKTL15SEP	Установленное время тикетинга, ваш офис
Ticketing time limit, specific hour	TKTL30JUN/1800	Установленное время тикетинга, определенное время
Ticketing time limit, different office ID	TKTL15SEP/PARAF0245	Установленное время тикетинга, другой офис
Ticketing time limit, non-Amadeus airline	TKTL/1800/ROMAZ	Установленное время тикетинга, авиакомпания, не входящая в Амадеус
Tickets with a domestic itinerary	TKDO17SEP/HELK0200	Билеты с внутренним маршрутом
Tickets with an international itinerary	TKIN16JUL/PARAF0245	Билеты с международным маршрутом
Tickets to be mailed	TKMA12JUL/PARAF024	Билеты необходимо отправить по почте
Tickets to be revalidated	TKTR13SEP/PARAF0435	Билеты необходимо ревалидировать
Tickets to be issued at an airport ticket office	TKAT14SEP/LONAF0111	Билеты будут выписаны в офисе аэропорта
TK element with free-flow text	TKTL13APR/IEVAF0100/-FREEFLOW	Элемент тикетинга с текстом
Cancel itinerary if not ticketed by a specified date, no queue placement	TKXL06NOV	Автоматическое аннулирование маршрута в указанную дату, если билет не будет выкуплен, в очереди не размещается

ТИКЕТИНГ

ЭЛЕМЕНТЫ БРОНИРОВКИ

Тикетинг Тайм-Лимит

Билеты выписаны, в очереди не размещается
Установленное время тикетинга, ваш офис
Установленное время тикетинга, определенное время
Установленное время тикетинга, другой офис
Установленное время тикетинга, авиакомпания, не входящая в Амадеус
Билеты с внутренним маршрутом
Билеты с международным маршрутом
Билеты необходимо отправить по почте
Билеты необходимо ревалидировать
Билеты будут выписаны в офисе аэропорта
Элемент тикетинга с текстом
Автоматическое аннулирование маршрута в указанную дату, если билет не будет выкуплен, в очереди не размещается



Passenger associated	TKTL15SEP/P2	Принадлежность к пассажиру
Modify a ticketing element (line number 9)	9/12JUN	Изменить элемент тикетинга

Fare Elements

Commission, percentage	FM9	Комиссионные, проценты
Commission, fixed amount	FM200.00 A	Комиссионные, сумма
Endorsement/restriction	FE NON REFUNDABLE	Ограничение
Manually entered ticket number	FHM 057-1234567890//TEXT	Ввод мануального номера билета
Manual entry for automated ticket number	FHA 057-1234567890//TEXT	Ввод автоматического номера билета вручную
Manual entry for electronic ticket number	FHE 057-1234567890//TEXT	Ввод электронного номера билета вручную
Tour code number	FT* IT8LH1TOUR99	Внесение тур-кода
Validating airline	FVAF	Валидирующая авиакомпания

AIS PAGES

Introduction to IATA validating Airline selection rules	GGBSP	Введение в правила ИАТА для выбора валидирующего перевозчика
List of airlines participating in the BSP plan of a specific country	TGBD-UA	Список авиакомпаний, участвующих в BSP в определенной стране
List of electronic ticketing carriers for specific country	TGETD-MD	Список авиакомпаний, поддерживающих электронный тикетинг для страны

Элементы Тарифа

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СТРАНИЦЫ



List of GSA airlines for a specific country	TGGSD-FR	Список авиакомпаний, имеющих GSA соглашения в определенной стране
Displaying Interline table for specific airline	TGAD-LH	Отобразить таблицу интерлайн-соглашений для авиакомпании
Displaying Interline agreement between two airlines (validating/operation)	TGAD-PS/IB	Отобразить интерлайн-соглашение между двумя авиакомпаниями (валидирующая/ оперирующая_
Displaying Interline exceptions between two airlines	TGAD-AF/DT*	Отобразить интерлайн-исключения между 2 авиакомпаниями

CREDIT CARD CHECK

ПРОВЕРКА КРЕДИТНОЙ КАРТОЧКИ

Get approval code without a PNR	DECCAX410031003456784/0611/UAH2500.00/AF	Получить код подтверждения без PNR
---------------------------------	---	------------------------------------

FORM OF PAYMENT

Note: These entries are for IATA standard forms of payment.

ФОРМА ОПЛАТЫ

Примечание: Приведенные запросы являются стандартными формами оплаты ИАТА

Cash	FP CASH	Наличные
Check	FP CHECK	Чек
Including currency and amount	FP CHECK/EUR450.00	Включая валюту и сумму
Credit card	FPCCA5499830000000031/1210	Кредитная карточка



Credit card including amount and manual approval code	FPCCCA5499830000000031/1210/UAH2500.00/N123	Кредитная карточка, включая сумму и код подтверждения
2 forms of payment	FPCASH+CCCA549830000000031/ 1210/1499.00	Две формы оплаты
Old form of payment	FPO/CASH+/CASH	Старая форма оплаты

TRANSITIONAL STORED TICKET

(TST)

Creating a manual TST

Create a TST Shell	TTC	Создать оболочку TST
Create TST shells for all passengers except infants	TTC/PAX	Создать оболочку TST для всех пассажиров, за искл. младенца
Create a TST shell for all infant passengers	TTC/INF	Создать оболочку TST для младенцев
Create an individual TST shell for each passenger	TTC/D	Создать индивидуальную оболочку TST для каждого пассажира
Create an individual TST shell for each adult passenger	TTC/D/PAX	Создать индивид. оболочку TST для каждого взрослого пассажира
Create a TST shell for selected segments	TTC/S2,3	Создать оболочку TST для указанных сегментов
Create a TST shell with a specified open segment	TTC/S3,AF C CDGMAD	Создать оболочку TST с указанным открытым сегментом полета

Adding and Splitting a TST

Add passenger 2 to the only existing TST	TTA/P2	Добавить пассажира 2 в единственную запись TST
--	---------------	--

ПРОМЕЖУТОЧНО ХРАНИМЫЙ БИЛЕТ (TST)

Создать TST вручную

Создать оболочку TST
Создать оболочку TST для всех пассажиров, за искл. младенца
Создать оболочку TST для младенцев
Создать индивидуальную оболочку TST для каждого пассажира
Создать индивид. оболочку TST для каждого взрослого пассажира
Создать оболочку TST для указанных сегментов
Создать оболочку TST с указанным открытым сегментом полета

Добавление и разделение TST



Add passenger to the specified TST	TTA/P3/T2	Добавить пассажира в указанную запись TST
Split passenger 2 from the only existing TST	TTS/P2	Отделить 2 пассажира из единственной записи TST
Split passenger 3 and 5 from the specified TST	TTS/P3,5/T3	Отделить пассажиров 3 и 5 из указанной записи TST
<i>Displaying the TST</i>		<i>Отобразить TST</i>
Display a TST list	TQT	Отобразить список TST
Display a TST by number	TQT/T1	Отобразить TST по номеру
Display a TST for a specified passenger	TQT/P1	Отобразить TST для указанного пассажира
<i>Inserting a Fare Calculation in the TST</i>		<i>Внесение Калькуляционной решетки в TST</i>
Add a fare calculation to a TST (Fare Face Value)	TTI/CIEV OS VIE219.50OS IEV219.50NUC439.00END ROE1.000000	Добавить калькуляционную решетку в TST (опубликованный тариф)
Add a fare calculation to a TST (Fare IT)	TTI/CIEV OS VIE M/IT OS IEV M/IT END	Добавить калькуляционную решетку в TST (тариф IT)
Create an automatic Fare Calculation	TTI/CBUILD	Автоматическое создание калькуляционной решетки
Delete the fare calculation information from a TST	TTI/C	Удалить информацию о калькуляционной решетке из TST

Inserting Other Information in the TST

Connection indicator	TTI/L2X	Индикатор связности
Stopover indicator	TTI/L2,3	Индикатор остановки
Origin and destination	TTI/D PARPAR	Отправление и назначение
Fare basis, all segments	TTI/B YLCH	Тип тарифа, все сегменты
Fare basis, different on line 2 and 3	TTI/L2/BYLCH/L3/BYMCH	Тип тарифа, различный для 2 и 3 строк
Not valid before, all segments	TTI/V 15APR	Не действителен до, все сегменты
Not valid after, all segments	TTI/V XX 15APR	Не действителен после, все сегменты
Not valid before and after all, segments	TTI/V 15APR 15APR	Не действителен до и после, все сегменты
Not valid after, line 2	TTI/L2/V XX 15APR	Не действителен после, 2 строка
Baggage allowance, weight concept	TTI/A 20K	Разрешенный багаж, вес
Baggage allowance, piece concept	TTI/A PC	Разрешенный багаж, штук
Bankers rate 1	TTI/K1 7.6650	Банковский курс 1
Payment restriction	TTI/N NON REF	Ограничения оплаты
First issue base fare	TTI/F USD400	Опубликованный тариф, первичный выпуск билета
First issue base fare, taxes, total	TTI/F GBP400.00/X GBP4.00DE/T GBP404.00	Первоначальный тип тарифа, таксы, общая сумма
First issue IT fare, equivalent fare, taxes, total	TTI/I EUR450.00/EUAN4828.00/X UAN45.00DE/X UAN12.00FR/T UAN4885.00	Первоначальный тип тарифа, эквивалентный тариф, таксы, общая сумма
Reissue base fare, old tax, no additional collection (ADC)	TTI/RTHB2000/OTHB250FR/TTHB0	Измененный тип тарифа, старая такса, без дополнительных сборов

Внесение другой информации в TST

Updating the TST itinerary

Replace TST segments with specified PNR segments **TTU/T1/S2,3**

Displaying the TST History

For all TSTs

TTH

For a specific TST

TTH/T2

History A for a specific TST

TTH/T2A

Removing the PNR Change Flag from the TST

Remove the flag from the only existing TST

TTF

From a specified TST

TTF/T1

From all TSTs

TTF/ALL

Deleting a TST

Delete the only existing TST

TTE

Delete a TST by a TST number

TTE/T1

Delete all TSTs

TTE/ALL

Delete a TST for selected pax

TTE/P1,3

Delete TST1 and passenger1 from TST 2

TTE/T1/T2/P1

Корректировка Маршрута TST

Заменить сегменты TST указанными сегментами бронирования

Отобразить историю TST

Для всех TST

Для указанного TST

История A для указанного TST

Переместить флаг изменений PNR из TST

Удалить флаг из единственной записи TST

Из указанной записи TST

Из всех TST

Удаление TST

Удалить только существующую TST

Удалить TST по номеру TST

Удалить все TST

Удалить TST для указанных пасс.

Удалить TST 1 и пассажира 1 из TST 2

DISPLAYING AND PRINTING ITINERARIES

Print extended itinerary for all passengers **IEP**

Display one extended itinerary for all passengers **IED**

Display one extended itinerary for specified passenger **IED/P1**

REMARKS

Entered in the PNR

Combined invoice and itinerary remark **RII FREE TEXT/P1/S3**

Itinerary remark **RIR FREE TEXT/P1/S3**

Invoice remark **RIF FREE TEXT/P1/S3**

Service fee **RIS USD25.00-FREE TEXT**

Refund **RIS USD-25.00-FREE TEXT**

Change remark on line number 6 **6/NEW TEXT**

Include all itinerary remarks **RIM**

Include specific itinerary remarks **RIM/M1,3-5,1/S4-5/P4**

Include agency billing information remark **RIB/P1**

Include due date information Remark **RID/P2**

ОТОБРАЖЕНИЕ И РАСПЕЧАТКА МАРШРУТОВ

Распечатать расширенный маршрут для всех пассажиров

Отобразить один расширенный маршрут для всех пассажиров

Отобразить один расширенный маршрут для указанного пассажира

РЕМАРКИ

Внесение в бронировку

Комбинирование ремарок инвойса и маршрута

Ремарка маршрута

Ремарка инвойса

Сервисный сбор

Возврат

Изменить ремарку в 6 строке

Включить все ремарки маршрута

Включить указанные ремарки маршрута

Включить юридический адрес агентства

Включить ремарку в соответствии с текущей датой

Include both billing and due date information remarks	RIC	Включить юридический адрес агентства и ремарку в соответствии с текущей датой
Add or change messages lines	6/M1-3,5	Добавить или изменить строку сообщения
Delete message lines	6/M	Удалить строку сообщения

ISSUING ELECTRONIC TICKETS

ВЫПУСК ЭЛЕКТРОННЫХ БИЛЕТОВ

Issue a ticket for all TSTs in PNR	TTP	Выпустить билеты для всех TST в PNR
Issue a ticket and redisplay the PNR	TTP/RT	Выпустить билет для всех TST и вернуться в PNR
Pre-issue check	TTP/TKT	Проверить готовность к выпуску билета
Issue tickets for all passengers except infants	TTP/PAX	Выпуск билета для всех пассажиров, кроме INF
Issue tickets for infants only	TTP/INF	Выпуск билета только для INF
Print tickets for selected passengers	TTP/P1,2	Выпуск билета только для определенных пассажиров
Print a ticket for selected segments	TTP/S3,5-7	Выпуск билета только для выбранных сегментов
Issue selected TSTs	TTP/T1,3	Выпуск билетов только для указанных TST
Issue a ticket and specify validating airline (AF)	TTP/VAF	Выпуск билета с указанием валидирующего перевозчика

Issue a ticket including a mirror-image open return	TTP/OPEN	Выпустить билет, включая зеркальное отображение маршрута для открытой даты
Reprice the TST and print a ticket	TTP/R	Пересчитать TST и выпустить билет
Override the past date TST and issue a ticket	TTP/O	Выпустить билет по просроченной TST
Issue a ticket and override the validating carrier	TTP/V*OS	Выпустить билет, навязывая валидирующего перевозчика
Send an Amadeus Interface Record to the back office (no ticket is issued)	TTP/BTK	Отправить запись Amadeus A.I.R. в back-office (билет не выпускается)
Reprint all accounting coupons from a PNR by specifying FB element number for a ticket, or the MCO element number for an MCO	TTR/L6	Повторно распечатать купоны из PNR, указывая номер FB элемента для билета или номер строки MCO для MCO
Revalidate an electronic ticket	TTP/ETRV/L10/S3-4/E1-2	Ревалидация электронного билета

DISPLAYING ET RECORD

From a retrieved PNR	TWD	Из PNR
By PNR line number	TWD/L4	Из PNR, по строке эл-та FA
By ticket number	TWD/TKT074-1234567890	По номеру билета
By frequent traveler number and date	TWD/VDL/FTI123456/20AUG	По номеру карточки частолетающего пассажира и дате перелета
By trip and name information	TWD/VCO/TVL12APRNYCCHI-SMITH/MARY	По информации о маршруте и фамилии
By FOID	TWD/VLA/FOID-FF12345678	По элементу FOID

ОТОБРАЗИТЬ ЗАПИСЬ ЭЛ.БИЛЕТА



Redisplay an ET record	TWDRT	Вернуть на экран запись эл.билета
Redisplay the list of ET records	TWDRL	Отобразить список записей
Display the history of the active ET record	TWH	Отобразить историю записи (если поддерживается авиакомпанией)
Cancel a sale from PNR	TRDC/L6	Отменить продажу из PNR
Cancel a sale from query report	TRDC/123456	Отменить продажу из общего отчета
Cancel a sale by document number	TRDC/TK-1234567890	Отменить продажу по номеру билета

CANCELLING ET RECORDS

Cancel the active ET record (void the electronic ticket)	TWX	Войдировать эл. билет
Cancel the ET record in the sales report, after system timeout	TWX/N	Аннулировать эл.билет из отчета после тайм-аута системы

REFUNDING ELECTRONIC TICKETS

АННУЛЯЦИЯ ЭЛ.БИЛЕТА

ВОЗВРАТ ЭЛ.БИЛЕТА

Process a full refund:		Произвести полный возврат:
- using the doc number	TRF125-1234567890/FULL	- по номеру билета
- from PNR	TRF/L6/FULL	- из PNR
- from a query report	TRF/I-121/FULL	- из общего отчета
- with a cancellation penalty amount	TRF/L6/FULL/CP100.00A	- со штрафом (определенная сумма)
- with a cancellation penalty percentage	TRF/I-121/FULL/CP50	- со штрафом (процент от тарифа)



Initiate a partial refund and display and display the refund record:		Начать производство частичного возврата, открыть маску возврата
- using the doc number	TRF125-1234567890	- по номеру билета
- from PNR	TRF/L6	- из PNR
- from a query report	TRF/I-121	- из общего отчета
Redisplay the refund record	TRF	Вернуться в маску возврата
Display the refundable tax record	TRFT	Отобразить маску возврата такс
Initiate a tax-only refund	TRF125-1234567890/TAX	Отобразить маску для возврата только такс
Process and print or re-print a refund	TRFP	Произвести и распечатать возврат
Ignore a refund record	TRFIG	Проигнорировать маску возврата
Update the refund record for a partial refund:	TRFU	Внесение изменений в маску возврата:
- passenger name	TRFU/NMWATSON KEVIN MR	- фамилия/имя пассажира
- date of issue	TRFU/I25JAN09	- дата выпуска билета
- add ticket/doc coupons	TRFU/D1C34/D2C12	- добавить номер документа/купона
- delete ticket/doc coupons	TRFU/DX1C34/DX2C12	- удалить номер документа/купона
- fare paid	TRFU/F1500.00	- оплаченный тариф
- fare used	TRFU/U1200.00	- сумма использованного тарифа
- commission (percentage)	TRFU/FM9	- комиссия (процент)
- commission (amount)	TRFU/FM1A	- комиссия (сумма)
- cancellation penalty	TRFU/CP50 or TRFU/CP50A	- штраф за возврат
- cancellation penalty commission	TRFU/CM1A or TRFU/CM9	- комиссия от штрафа за возврат

- add specific tax	TRFU/TA10.00GB TRFU/TA10.00XFJFK4.5	- добавить таксу
- update existing tax	TRFU/TU4-10.00	- изменить существующую таксу
- delete specific tax	TRFU/TX9	- удалить таксу
- tour code	TRFU/TCIT6LH2TOUR11	- тур-код
- net refund	TRFU/NF1000.00	- net refund
- form of payment	TRFU/FP1CASH	- форма оплаты
- FOP amount	TRFU/FPA11000.00	- сумма возврата
- original issue	TRFU/FO1251234567890IEV5JUN09	- выдан в обмен на
- remarks	TRFU/RMFFREEFLOWTEXT	- ремарка
- airline authority	TRFU/AA10504Q59QBXE9C	- номер авторизации от авиакомпании

CREATING MCO

Create an Amadeus Virtual MCO	I M C M A / K L A M S 2 5 M A Y / UAH1087.50/*PENALTY FOR DATE CHNG	Создание виртуального MCO
Associate MCO element to a specific passenger type	IMCMA/LHFRA22JUN/EUR20/INF/P1	Привязка MCO к определенному типу пассажира
Display a MCO	TQM	Отобразить маску MCO
Display a specific TSM by MCO line	TQM/L6	Отобразить маску MCO по номеру строки
Display a specific TSM by passenger association	TQM/P1	Отобразить маску по номеру пассажира

СОЗДАНИЕ MCO

INSERTING INFO IN THE MCO

Present to	TMI/DIBERIA	Предъявить кому
Present at	TMI/AMADRID	Предъявить где
Airline code	TMI/VIB	Код авиакомпании
Reason for issuance	TMI/IL	Причина выпуска МСО
Additional information/remarks	TMI/HIBERIA PLUS MEMBER	Дополнительная инфо/ремарки
Issued in connection with	TMI/B1251234567890	Выдан в связи с
Bankers rate	TMI/K16.5669	Банковский курс
Bankers rate 2	TMI/K25.7888	Банковский курс 2
Add a supplementary name	TMI/Q-ORTEGA LUIS MR	Внести дополнительную фамилию/имя в МСО
Add a supplementary name	TMI/QP2	Ассоциировать пассажира 2 с данным МСО
Base fare amount	TMI/FEUR50.00	Базовый тариф
Base fare amount with equivalent	TMI/FEUR50.00/UAH577.00	Базовый тариф и эквивалент
Base fare amount with equivalent and taxes	TMI/FEUR50.00/UAH577.00/XUAH40.30YQ/ XUAH136.90YK	Базовый тариф, эквивалент и таксы
Delete all fare field elements	TMI/F	Удалить все элементы тарифа
Update a TSM field for specific MCO: by MCO element line number	TMI/L3/ALOS ANGELES	Обновить определенное поле для МСО: - по номеру строки МСО

ДОБАВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ В МСО

by passenger number	TMI/P2/AMIAMI	- по номеру пассажира
by MCO TSM number	TMI/M2/ADALLAS	- по номеру маски MCO
Delete a TSM field	TMI/A	Удалить определенное поле MCO
Delete multiple TSM fields by MCO TSM number	TMI/M2/V/H	Удалить несколько полей из второй маски MCO

Displaying the TSM History

Display the TSM history	TMH	Отобразить историю MCO
Display the history of a specific TSM	TMH/M2	Отобразить историю по номеру маски MCO
Display the history by MCO element line number	TMH/L3	Отобразить историю по номеру строки MCO

PRINTING MCO

Print all MCO elements for all passengers	TTM	Распечатать все MCO элементы для всех пассажиров
Print all MCO elements for a specific passenger	TTM/P1	Распечатать все MCO для указанного пассажира
Print a specific MCO only	TTM/L4	Распечатать определенное MCO
Print all MCO elements and redisplay the PNR	TTM/RT	Распечатать все MCO и вернуться в PNR
Issue tickets and MCOs	TTP/TTM	Выпустить билеты и MCO

SALES REPORTS

Summary sales period report	TJS	Суммарный отчет за период
-----------------------------	------------	---------------------------

История MCO

ВЫПУСК MCO

ОТЧЕТЫ О ПРОДАЖЕ



Item sales period report	TJI	Детальный отчет о продаже за период
Daily report	TJD	Ежедневный отчет
Query report	TJQ	Общий отчет
Cross-reference report	TJX	Отчет о перекрестных ссылках
Transaction report, from the query report	TJT/I-3218	Детальный отчет по документу, из общего отчета
Transaction report, by ticket number	TJT/TK-4510000012	Детальный отчет по номеру документа
Net remit report	TJN	Отчет Net Remit

Sales Report Options

Дополнительные запросы в отчетах

All agents in another office	TJD/SOF-NYCUS2100	Все агенты в другом офисе
All offices sharing the same IATA (agency) number	TJI/SAN	Все офисы Амадеус, которым присвоен один IATA номер
Specific agent sign in your office	TJQ/SAS-0801CM	Определенный агентский код
All agents in your office	TJS/SOF	Все агенты своего офиса
Report for a specific date	TJD/D-13DEC	Отчет за определенный день
Report for a specific date range	TJD/D-13DEC18DEC	Отчет за определенный период

The following options apply for TJQ/TJN only

Приведенные ниже опции используются с отчетами TJQ/TJN

Document or sequence number	TJQ/F-1234567890	Запрос по номеру билета
Group of transaction types	TJQ/QTX-SALE	Запрос по группе транзакций
Transaction type	TJQ/QTC-TKTT	Запрос отчета по типу транзакции
Transaction type and date	TJQ/QTC-RFND/D-15MAY	По типу транзакции и дате



Form of payment	TJQ/QFP-CC	По форме оплаты
Credit card company	TJQ/QCC-AX	По типу кредитной карты
Validating airline	TJQ/QVP-MA	По валидирующему перевозчику
Report of voided documents, for the current sales period	TJQ/V	Отчет voidированных документов за текущий отчетный период
Report of voided documents, for a specific date range	TJQ/V-15DEC30DEC	Отчет voidированных документов за указанный период
Report of voided documents, for a specific date	TJQ/V-15DEC15DEC	Отчет voidированных документов в указанную дату
Report in reverse order	TJQ/R	Отчет в обратном порядке

MINI-OFFICE PROFILE

Display your own mini-office profile	PV	Отобразить краткую информацию о вашем офисе
Display a mini-office profile for another office by office ID	PV/NYCUS2100	Отобразить краткую информацию о другом офисе по идентификатору офиса
Display a mini-office profile for another office by IATA number	PV/6932050	Отобразить краткую информацию о другом офисе по номеру ИАТА

КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОФИСЕ



Cars

INFORMATION ABOUT CAR COMPANIES

List of car companies	GGCAR
Company-specific information	GGCARXX
Company-specific information for a specific city	GGCARXXMAD

CAR AVAILABILITY

Entries

Multiple companies by airport	CAZRH15MAR-4/ARR-1000-1200
Car company specified	CAXXZRH15MAR/ARR-0900-1800
Reference from City List	CAAB30SEP/ARR-1400-1800
Pick-up and drop-off	CAFRA26JUN-2JUL/ARR-0900-1800
Flight segment reference	CAS2
Segment reference,drop-off as date	CAS2-15MAR/RT-1800
Drop-off as number of rental days	CAS2-5/RT-1800
Default rental of 1 day (/RT-needed)	CAS2/RT-1800

Автомобили

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОМОБИЛЬНЫХ КОМПАНИЯХ

Список компаний
Информационная страница компании
Информационная страница компании в указанном городе

НАЛИЧИЕ АВТОМОБИЛЕЙ

Запросы

Для всех компаний аэропорта
Определенная компания
Выборка из общего списка города
Начало и завершение аренды
Ссылка на сегмент полета
Ссылка на сегмент полета, дата завершения аренды
Количество дней аренды
Один день аренды (/RT-необходим)



Options

Drop-off location (if different from pick-up location): /DO-MUC
IATA airport code /DO-PARC05
AMADEUS location code /DO-AB
line reference to current car location list

Foreign currency (/FC-), using: /FC-US
country code /FC-USD
currency code

Mileage:show only rates with unlimited mileage /MI-U

show only rates with mileage charges /MI-M

Rate category and plan (/RC-) /RC-ID-

Vehicle type (VT-): specific vehicle type /VT-ECMN

class of vehicle /VT-E

Note: Up to 5 vehicle types and/or classes, separated by dashes.

Опции

Пункт окончания аренды (если отличается от пункта начала):
- ИАТА код аэропорта
- код локации в системе Амадеус
- номер строки из списка автомобильных компаний

Валюта (/FC-), используя:
код страны
код валюты

Мили: отобразить только расценки с не лимитированными милями

отобразить расценки с мильными сборами

Категория расценки и план (/RC-)

Тип автомобиля (VT-): определенный тип автомобиля

класс автомобиля

Примечание: Можно указать до 5 типов и/или классов автомобиля через тире

Extra Options for Modifying CA Display

Note: To modify an existing CA display, enter CA/ then the option and option data, as described in the Options section above. For example, to change the display currency to US dollars: CA/FC-USD. As well as the options above, the following options are available for modifying existing displays:

Single- to multi-company (YY for all CA/CO-YY companies)

Multi- to single-company, using:

- line reference **CA3**
- company codes (up to 5, separated by dashes) **CA/CO-XX**

Dates of rental period: drop-off as a date **CA/DT-11JUN-16JUN**

drop-off as a number of days **CA/DT-11JUN-5**

Drop-off date **CA/DD-16JUL**

Pick up location **CA/LO-GVA**

Дополнительные Опции для Изменения Экрана СА

Примечание: Чтобы изменить существующий экран СА, внесите СА/, затем опцию и данные, как описано в разделе Опции. Например, чтобы изменить экран валюты в доллары США: СА/FC-USD. Далее приведены опции, которые можно использовать для изменения существующего экрана:

Одной компании на несколько (YY для всех компаний)

Несколько компаний к одной, используя:

- номер строки
- коды компаний (до 5, разделяя тире)

Даты периода аренды:

- дата завершения
- количество дней аренды

Даты начала аренды

Пункт проката



Scrolling

Move Down, Move Up,	MD, MU
Move Top, Move Bottom	MT, MB
Move Next day, Move Yesterday	MN, MY
Move to previous Car Availability display	MPCA

CAR CODES

Distance

Note: M = miles and K = kilometres

No free miles or kilometres	000M 000K
Unlimited free miles or kilometres	UNL
Number of free miles or kilometres	500M 500K
Number of free miles or kilometres exceeds 999	999M 999K

Листание

Вниз, Вверх
На первую страницу, На последнюю
Следующий день, Предыдущий день
Вернуться на предыдущий экран наличия автомобилей

КОДЫ АВТОМОБИЛЕЙ

Расстояние

Примеч: M = мили и K = километры

Нет бесплатных миль или км
Неограниченное количество бесплатных миль или км
Количество бесплатных миль или км, включенных в расценку
Количество бесплатных миль или км превышает 999

Car Type Codes (ACRIS Standard Codes)

Note: The codes consist of 4 letters (for example ECMN) where: E = vehicle class, C = car type, M = manual/ automatic, and N = air conditioning/fuel. For specifying car types, you use the /VT- (vehicle type) option.

Коды Типа Автомобилей (Стандартные Коды ACRIS)

Примечание: Коды состоят из 4-х букв (напр. ECMN), где: E = класс оборудования, C = тип автомобиля, M = ручная/ автоматическая коробка передач и N = кондиционер/тип топлива. Для указания типа автомобиля, используется опция /VT-(тип автомобиля).

Vehicle class			Класс оборудования
	M mini	Мини	
	C compact	Компактный	
	P premium	Премиум	
	E economy	Экономический	
	S standard	Стандартный	
	F full size	4-х дверный	
	X special	Специальный	
	I intermediate	Промежуточный	
	L luxury	Роскошный	
	O oversize	Крупногабаритный	

Car type	B 2-door car C car D 4-5 door car E coupe F 4-wheel drive G crossover J open air all terrain K truck L limousine M monospace N Roadster P pickup Q pickup extended cabin R recreational S sports car T convertible V passenger van W wagon X special Y 2wheel vehicle Z special offer car	2-х дверный Легковой 4-5-и дверный Купе 4 ведущих колеса Кросс-овер Открытый внедорожник Грузовик Лимузин Моноспейс Родстер Пикап Пикап, увелич. кабина С кроватями Спортивный Кабриолет Пассажирский фургон Фургон Специальный 2-х колесный Спецпредложение	Тип автомобиля
Transmission	A automatic B automatic 4WD D automatic AWD M manual N manual 4WD C manual AWD	Автоматическая Автоматическая 4WD Автоматическая AWD Механическая Механическая 4WD Механическая AWD	Коробка передач

R yes	Есть
N no	Нет
D Diesel with air cond	Дизель, с кондиционером
Q Diesel without air cond	Дизель, без кондиционера
H Hybrid with air cond	Гибрид, с кондиционером
I Hybrid without air cond	Гибрид, без кондиционера
E Electric with air cond	Электро, с кондиционером
C Electric with air cond	Электро, без кондиционера
L LPG/Compressed gas with air cond	Сжиженный газ, с кондиционером
S LPG/Compressed gas without air cond	Сжиженный газ, без кондиционера
A Hydrogen with air cond	Водород, с кондиционером
B Hydrogen without air cond	Водород, без кондиционера
M Multi Fuel/Power with air cond	Несколько видов топлива, с кондиционером
F Multi Fuel/Power without air cond	Несколько видов топлива, без кондиционером
V Petrol with air cond	Бензин, с кондиционером
Z Petrol without air cond	Бензин, без кондиционера
U Ethanol with air cond	Этанол, с кондиционером
X Ethanol without air cond	Этанол, без кондиционера

Rate Categories and Plans

Note: When specifying a rate category and plan using the /RC-option, you must enter the rate category, followed by the requested rate plan and a dash at the end. For example: /RC-BW-If you do not add the dash at the end, AMADEUS assumes that you are specifying a car company's rate code. For information on the rate codes for a specific car company, enter GG CAR xx (where xx is the car company code). You can request a rate category without a rate plan (example /RC-B-), but not a rate plan only.

Коды расценок и планы

Примечание: Когда указывается категория расценки и план при использовании опции /RC-, необходимо внести категорию расценки с запрашиваемым планом расценки и в конце поставить тире. Например: /RC-BW-Если в конце не будет добавлено тире, для Амадеус это подразумевается как указание кода расценки для автомобильной компании. Для получения информации о кодах расценки для определенной компании, внесите: GG CAR xx (где xx – код автомобильной компании). Можно запросить категорию расценки без плана расценки (например /RC-B-), но это не применяется только для расценки.

Plans

Daily rental period	D
Monthly rate 28 days or more	M
Weekend rate 1-4 days	E
Weekly rental period 5 or more days	W

*Note: For the rules concerning rate plans, see help:
HE CAR CODES*

Categories

Association member	A
Business	B
Consortium/group	U

Планы

Ежедневная
Месячная расценка 28 дней или более
Расценка выходного дня 1-4 дня
Расценка за неделю проката на период 5 или более дней

Примечание: Для просмотра правил плана расценки, см. помощь: HE CAR CODES

Категории

Член ассоциации
Бизнес
Консорциум/группы

Convention	V	Для особых мероприятий
Corporate (customer ID needed)	C	Для фирм (необходимы данные заказчика)
Travel industry	I	Для тур агентов
Inclusive rate (includes coverage)	L	Расценка, включающая определенные сборы либо прокат оборудования
Government affiliated customer	G	Правительственная
Package rate with other travel products	K	Для туристических пакетов, предоплаченная
Standard rate	S	Стандартная
Credential	R	Расценка, требующая предоставления купона, ваучера и т.д.

CAR LOCATION LIST

Basic Entries

By city or airport code	CLFRA	По коду города или аэропорта
Specific company (where XX is company code)	CLXXFRA	Определенная компания (где XX – код компании)
Specific area only	CLFRA-A	Только заданное месторасположение
Single company, by country	CLXXGB-C	Одна компания, по коду страны

СПИСОК РАСПОЛОЖЕНИЯ КОМПАНИЙ

Основные Запросы

Single company, by country that has states

Note: Request by country must be for a single company, and you must request a specific area

CLXXUSFL-C

*Одна компания, страна в которой есть штаты
Примечание: Запросы по стране необходимо делать для одной компании и необходимо запрашивать определенное месторасположение*

Area Identifiers

Airport	A
City centre	C
Airport terminal	T
Resort location	R
West of city	W
North of city	N
East of city	E
South of city	S
Off-terminal	O
Railway station	X
Port or ferry	P
Hotel	H

Идентификаторы месторасположения

Аэропорт
Центр города
В районе терминала
Курорт
В западной части города
В северной части города
В восточной части города
В южной части города
Вне терминала
Железнодорожная станция
Порт или паром
Гостиница

CAR SELL

Entries

Direct sell entry	CSXXLHR13OCT-2/VT-ECMN/RC-B-/ARR-BA697-Y-1300-1000	Запрос для прямой продажи
Reference to a Car Availability display	CS1	Ссылка на экран наличия автомобилей
Reference to a city list (CL)	CSAB12MAY-17MAY/ARR-0900-1800/RC-BEST	Ссылка на список компаний в городе (CL)
Reference to a flight segment (XX is car company code)	CSXXS3/VT-ECAR/RC-S-	Ссылка на авиа сегмент (XX – код компании)
Reference to multiple flight segments <i>Note: /ARR- is not needed because AMADEUS knows the arrival time from the flight details</i>	CSXXS3/VT-ECMN/RC-S-;S4;S5	Ссылка на несколько авиа сегментов <i>Примечание: /ARR- не нужно указывает, т.к. АМАДЕУС берет информацию о прибытии из сегмента полета</i>
Upgrade standard access booking to complete access <i>Note: The link must be re-established, and you must make the entry before end of transaction</i>	CN4	Перевести бронирование в стандартном доступе на полный доступ <i>Примечание: Связь должна быть заново установлена и запрос необходимо сделать перед завершением транзакции</i>

ПРОДАЖА АВТОМОБИЛЯ

Запросы

Options for Car Sell

Note: You can respecify the last value you specified for an option by replacing the data by a dash (-). For example, to specify the last special information you added using the /SI- option, enter: /SI--

Booking agent /BA-ABC TRAVEL

Billing number, to replace agency billing address with: IATA/TIDS number;or company profile record locator /BN-1234567

Billing reference (1-24characters) /BR-FREE FLOW TEXT

Booking source: agency control number, IATA or TIDS number, if another office is to be identified as the booking source (5 - 8 characters) /BS-12345678

Corporate ID /CD-55667788

Customer ID /ID-11223344

Distance: estimated number of miles/kilometres the car will be driven during the rental (1 - 6 digits) /DI-1500

Frequent traveler number (1 – 28 characters) /FT-1234567891234

Опции для Продажи Автомобиля

Примечание: Вы можете изменить ранее запрошенный экран, указав новые данные через тире. Например, чтобы прибавить к ранее запрошенному экрану специальную информацию, необходимо добавить опцию /SI-, набрав: /SI--

Агент по бронировке

Номер счета, для размещения расчетного адреса агентства с: номером IATA/TIDS или локатором

Ссылка на счет (1-24 символов)

Источник бронирования: контрольный номер агентства, номер IATA или TIDS, если другой офис будет определен как источник бронирования (5-8 символов)

Корпоративный идентификатор

Идентификатор заказчика

Расстояние: приблизительное количество миль/километров, которые автомобиль пройдет за период аренды (1 - 6 цифр)

Номер частого пассажира (1 – 28 символов)

Guarantee (1 - 42 characters) <i>Note: Cash or check (with or without a value); voucher; credit card (with or without approval number); booking source (BS); or customer ID (ID)</i>	/G-CHECK-EUR559.70	Гарантия (1 - 42 символа) <i>Примечание: Наличные или чек (с или без указания суммы); ваучер; кредитная карточка (с или без номера подтверждения); источник бронирования (BS) или номер заказчика (ID)</i>
Inclusive tour code (1 – 20 characters)	/IT-IT1AY3MOD	Тур-код (1 - 20 символов)
Passenger association <i>Note: Mandatory if the PNR contains more than one passenger name.</i>	/P2	Принадлежность пассажиру <i>Примечание: является обязательным элементом, если в бронировке более одного пассажира.</i>
Supplementary information	/SI-PREFERS A RED CAR	Дополнительная информация
Special equipment request (1 - 3 codes: see Equipment Codes)	/SQ-SKR-SKV	Запрос определенного автомобиля (1-3 кода: см. коды автомобиля)
Specify voucher value: specified amount	/VV-EUR100.25	Указать величину ваучера: указать сумму
full credit	/VV-FC	полный кредит
nil value	/VV-NV	нулевой кредит
group days apply (special rate)	/VV-GDA	для группы (спец.расценка)

Options for Direct Sell and Segment Reference Sell only

Note: The car sell options below are not available for sell entries referencing an availability display, as the display already supplies the relevant information

Return time	/RT-1800
Vehicle type	/VT-LCAR

Options for Passive Segments Only

Confirmation number	/CF-1333344
Rate quote	/RQ-15000THB

Equipment Codes

Note: Use the /SQ- option to specify equipment codes (1-3, separated by dashes). For full list of equipment codes in AMADEUS, enter CEA. To see which options a company supports, enter CE/CO-xx (where xx is company code).

Babystroller	BBS
Bicycle rack	BYC

Опции только для Прямой Продажи и Ссылки на сегменты

Примечание: Далее представлены опции для продажи автомобиля, которые не применимы для экрана наличия, т.к. в нем уже содержится данная информация.

Время возврата
Тип автомобиля

Опции только для Пассивных Сегментов

Номер подтверждения
Расценка

Коды Автомобиля

Примечание: Опция /SQ- используется для указания кодов автомобиля (1-3, разделенные тире). Для перечня кодов в АМАДЕУС, введите CEA. Для просмотра опций, которые поддерживает компания, внесите CE/CO-xx (xx – код компании)

Детская сидячая коляска
Багажник для велосипеда



Cargo barrier rack	CBB	Багажная разделительная решетка
Cargo barrier front	CBF	Передняя багажная решетка
Child booster seat	CBS	Сидение для ребенка
Child seat for baby	CSB	Кресло для ребенка
Child seat for infant	CSI	Кресло для инфанта
Satellite radio	CSR	Спутниковое радио
Child seat for toddler	CST	Кресло для ребенка 2х-4х лет
Portable DVD player	DVD	Портативный DVD плеер
Flag holder	FLH	Флагшток
Hand controls on left	HCL	Левостороннее управление
Hand controls on right	HCR	Правостороннее управление
Motorcycle helmet	HEL	Мотоциклетный шлем
Security devices	JAC	Устройства для обеспечения безопасности
Jerrycan	JRC	Канистра
Luggage roof case	LRC	Багажник на крыше
Luggage trailer	LTR	Багажный прицеп
Luggage rack	LUG	Багажник
Multi Media Center	MMS	Мультимедиа центр
Navigation System	NAV	Навигационная система
Navigational System	NVS	Навигационная система
Mobile phone	PHN	Мобильный телефон

Road/congestion payment schem	RPS	Карта дорог и инфо о плате за пользование дорогами
Seat belt extenders	SBE	Увеличитель ремней безопасности
Snowboard racks	SBR	Устройство для перевозки сноуборда
Ski box	SKB	Коробки для лыж
Ski rack	SKR	Устройство для перевозки лыж
Snow chains	SNO	Цепи для езды по снегу
Snow tyres	SNT	Шины для езды по снегу
Spinner knob	SPN	Рулевой ролик
Satellite radio	SRC	Спутниковое радио
Surf rack	SRK	Устройство для перевозки доски для серфинга
Scooter top case	STC	Багажник для скутера
Winter tyres	STR	Зимние шины
Car telephone	TEL	Телефон в машине
Toll payment tag/pass	TOL	Карточка оплаты проезда по дорогам
Trailer hitch	TRH	Фаркоп
Spare tyre	TYR	Запасное колесо
Wheelchair access ramp	WAR	Подъемник для инвалидного кресла
Wheel chair	WHC	Инвалидное кресло
WiFi access	WIF	WiFi

Modify/Delete Option Data

Note: To modify any option data, enter the segment number followed by the option and the new data. For example, to change the corporate ID number for segment 3 to 332211, enter: 3/CD-332211. To delete option data, enter the segment number, then the option but no data. For example: 3/CD-For Supplementary Information you have two modify options:

Overwrite old supplementary information 4/SI-PREFERS A RED CAR

Add Additional information (prefex text with an asterisk) 4/SI-*WANTS SUNROOF

ReSell Car Segment Using Segment Number

Pick-up date 4/DT-12JUN

Drop-off date 4/DD-16JUN

Vehicle type 4/VT-LCAR

Rate: category/plan 4/RC-ID-

Return time 4/RT-1700

Опции Изменения/Удаления

Примечание: Чтобы изменить какие-либо данные опции, введите номер сегмента после опции и новые данные. Например, чтобы изменить корпоративный номер для 3 сегмента, вводим: 3/CD-332211, где 332211-новый номер. Чтобы удалить данные опции, вводим номер сегмента, потом опцию, но без данных. Например, 3/CD- Для дополнительной информации, существует 2 опции изменения:

Изменить старую дополнительную информацию

Добавить дополнительную информацию

Изменение Сегмента Автомобиля Используя Номер Сегмента

Даты начала аренды

Дата завершения аренды

Тип оборудования

Расценка: категория/план

Время возврата

Cancel and Delete Segment

Cancel segment	XE4
Delete inactive segment	DL4

CAR TERMS

Basic Entries

Reference display line	CR3
------------------------	------------

Specific Categories of Information

Note: 1 - 3 category codes, separated by dashes. For example: CR2/D/G

One-way rental	CR3/O
Rate code	CR3/E
Advanced booking needed	CR3/B
Advance payment information	CR3/P
Rate information	CR3/R
Tax information	CR3/T
Surcharge information	CR3/S
Pick-up information	CR3/U
Coupon information	CR3/N
Deposit requirements	CR3/D
Guarantee of rate	CR3/G
Remarks	CR3/K

Аннулирование и Удаление Сегмента

Аннулирование сегмента
Удалить неактивный сегмент

УСЛОВИЯ

Основные запросы

Ссылка на номер строки

Специальные Разделы Информации

Примечание: 1 - 3 кода категории, разделенные косой. Например: CT2/D/G

Прокат в одну сторону
Код расценки
Предварительное бронирование
Предварительная оплата
Информация о расценке
Информация о налогах
Информация о сборах
Информация о времени начала аренды
Информация о купонах
Требования депозита
Гарантия расценки
Ремарки

Coverage information	CR3/C	Информация о покрытии
Special equipment	CR3/Q	Специальное оборудование
Delivery and collection	CR3/I	Доставка автомобиля
Vehicle types	CR3/V	Типы автомобиля
Location information	CR3/L	Информация о локации
Policy information	CR3/P	Информация о политике расценки либо локации

Hotels

HOTEL AVAILABILITY

Entries

Multiple companies, 1 night stay for today, single room	HAMAD
Multiple companies and properties, specific dates, double room	HAMAD10SEP-15SEP/RT-2
Specify a hotel chain SI, triple room	HASIMAD10SEP-15SEP/RT-3
Specify an individual hotel MC LGA BKM	HAMCLGABKM25MAY-3
Today, one night stay, specified chain	HABWATH
Today, one night stay, specific hotel	HAUIPRGCPA
Refer to an existing flight, car or hotel segment	HAS5
Refer to a hotel list display	HAAB25MAY-27MAY
Single property display from HF or HP display	HA

Scrolling

Redisplay the last cleared screen	MP
Single-property display for property on line number n of multi-property display	HAn

Гостиницы

НАЛИЧИЕ ГОСТИНИЦ

Запросы

Несколько компаний, 1 ночь на сегодня, одноместное размещение
Несколько компаний, указанные даты, двухместное размещение
Указать гостиничную цепочку SI, трехместное размещение
Указать определенную гостиницу MC LGA BKM
Сегодня, 1 ночь, указанная цепочка
Сегодня, 1 ночь, определенная гостиница
Ссылка на существующий сегмент полета, автомобиля или гостиницы
Ссылка на экран списка гостиниц
Экран одной гостиницы из экрана HF или HP

Листание

Отобразить последний очищенный экран
Экран одной компании для гостиницы на строке n экрана нескольких компаний



HOTEL LOCATION LIST

Entries

Multi-company by city/airport code	HLZRH
Multi-company by area code	HLZRH-A
City other than IATA city, hotel name includes BEACH	HLNCE/CT-ANTIBES/HN-BEACH
Single-company display by city	HLRDOSL
From availability, inventory, rate or features display	HL
From an existing segment (air,car or hotel)	HLS2
By company and country	HLBWCH
Display hotel list by territory, province or state code	HLHIUSNY

Area Identifiers

Note: 1-3 identifiers per entry, separated by dashes.

Example: HAPAR-N-E

Resort	R
--------	---

СПИСОК РАСПОЛОЖЕНИЯ

ГОСТИНИЦ

Запросы

Все гостиничные цепочки по коду города/аэропорта
Все гостиничные цепочки по месту расположения (аэропорт)
Город, отличающийся от IATA кода, название отеля включает слово BEACH
Экран одной компании в городе
Из экрана наличия, описания, расценки или характеристики
Из существующего сегмента (авиа, автомобиль или гостиница)
По компании и стране
Отобразить список гостиниц по коду территории, провинции или штата

Идентификаторы Месторасположения

Примечание: 1-3 идентификатора в одном запросе, разделенные тире.

Например: HAPAR-N-E

Курорт

North of city centre	N	На север от центра города
East of city centre	E	На восток от центра города
West of city centre	W	На запад от центра города
South of city centre	S	На юг от центра города
Airport	A	Аэропорт
Downtown (city centre)	D	Центр города

HOTEL FEATURES

Entries

From a multi-property HA display	HF2	Из экрана HA нескольких гостиниц
By hotel chain and property identifiers	HFBWBCN097	По гостиничной цепочке и идентификатору собственности
From an single-property HA display	HF	Из экрана HA одной гостиницы
From an HL display	HFAB	Из экрана HL
From a hotel PNR segment	HFS5	Из сегмента гостиницы в PNR
Specified categories only (1-3), using codes or keywords	HF2-L-DEP-F	Только указанные категории (1-3), используя коды или ключевые слова
Revert to all categories	HF	Перейти ко всем категориям

Codes/Keywords

Location	L - LOC	Расположение
Category	A – CAT	Категория
Extra charges	E – EXT	Дополнительные сборы

ОПИСАНИЕ ГОСТИНИЦЫ

Запросы

Из экрана HA нескольких гостиниц
По гостиничной цепочке и идентификатору собственности
Из экрана HA одной гостиницы
Из экрана HL
Из сегмента гостиницы в PNR
Только указанные категории (1-3), используя коды или ключевые слова
Перейти ко всем категориям

Коды/Ключевые слова

Расположение
Категория
Дополнительные сборы



Policy	P - POL	Правила
Guarantee	G – GNT	Гарантия
Deposit	D – DEP	Депозит
Minimum/maximum stay	S – STA	Минимальное/максимальное время пребывания
Facilities	F – FAC	Удобства
Room	R – ROO	Комната
Meeting facilities	M – MEE	Помещение для встреч
Dining	N - DIN	Питание
Commission	C – COM	Комиссионные
Frequent stay	Q – FRQ	Часто проживающие гости
Transportation	T – TRA	Транспорт
Safety features	Y – SFY	Безопасность
Other	O – OTH	Другое

HOTEL PRICING AND FEATURES

Entries

From a single-property HA display	HP2	Из экрана одной гостиницы
From a hotel segment	HPS2	Из сегмента гостиницы
Specified categories only	HP3-L-DEP-P	Только указанные категории

РАСЦЕНКИ ГОСТИНИЦЫ И ИХ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Запросы

Revert from specified categories to all **HP** categories

Categories

Rate information R - RAT
All known taxes and estimated total amount T - TTX
(total pricing providers only)

Rate inclusions/ extras I - INC
Cancellation policies C - CXL
Booking requirements B - BOO
Room and rate description D - DES
Other information O - OTH

Supplementary Sell Options

Booking source IATA number /BS-12345678
Corporate ID for corporate rate /CD-10111213
Customer ID for hotel chain /ID-336677
Deposit /DP-CHECK
Guarantee of payment /G-CCAX371449635311004EXP0709
Supplementary information /SI-ROOM WITH SEA VIEW
Special rate /SR-TVL

Перейти из указанных категорий ко всем категориям

Категории

Информация о расценке
Применяемые налоги и предполагаемая стоимость проживания (для провайдеров, поддерживающих эту функцию)
Что включено/не включено в расценку
Условия аннуляции
Требования бронирования
Описание типа номера и расценки
Другая информация

Дополнительные Опции Продажи

Источник бронировки – номер ИАТА
Корпоративный номер для корпоративной расценки
Номер заказчика для гостиничной цепочки
Депозит
Гарантия оплаты
Дополнительная информация
Код корпоративной/специальной расценки



HOTEL DISPLAY OPTIONS

Note: For online help for Hotel options and information on which option is available with which type of hotel display, see: HE HOT OPTSearch Options

Address (1-10 characters)	HALPL/AD-PENNY LANE	Адрес (1 - 10 символов)
Area: specific area(s) of city	HLPAR-S-W	Зона: только указанная зона города
include associated cities and airports in search	HLPAR/AR-ALL	добавить подобные города и аэропорты в поиск
Category (L-Luxury; F-first class; S-standard; T-Tourist)	HLNYC/HC-L	Категория (L-высший класс, F-первый класс, S-стандартный, T-туристический)
Reset to all categories	HL/HC-*	Возобновить все категории
Specific chain(s)	HL/CO-EM-BW	Указанные цепочки
Reset to all chains (YY is the "all chains" indicator)	HL/CO-YY	Вернуться во все цепочки (YY – индикатор для всех цепочек)
Facilities	HL/FF-SWI-JAC	Удобства
Points of reference:Search for hotels that are close to important landmarks	HLPAR/RP-ATT-LOUVRE/DI-2K	Достопримечательности города, расстояние от данной достопримечательности
Hotel name	HAPAR/HN-GRAND	Название гостиницы

ОПЦИИ ЭКРАНА ГОСТИНИЦЫ

Примечание: Для помощи указания опций и информации, в которой есть опции для экрана гостиницы, см. HE HOT OPTОпции Поиска

Modify Options

Availability status	HAPAR/ST-A	Статус наличия
Check-out date	HA/DD-2AUG	Дата выезда
Check-in and check-out	HA/DT-31JUL-2AUG or HA/DT-31JUL-2	Заезд и выезд
Check-in next day/previous day(yesterday)	MN, MY	Заезд на следующий день/предыдущий день (вчера)
Currency conversion	HA/FC-UAH	Конвертация валюты
Revert to default currency (currency of target location)	HA/FC-*	Вернуться к предыдущей валюте (валюта месторасположения отеля)
Location override, when referencing a PNR segment	HA/LO-AMS	Изменение расположения, относительно сегмента PNR
Occupancy level and room type: double-occupancy	HA/RT-3	Степень занятости и тип комнаты: трехместное размещение
revert to default of single occupancy	HA/RT-1	вернуться к одноместному размещению
Rate limit or range. Only rates that are: lower than	HA/QU-100	Ограничение расценки или диапазон Только расценки, которые: меньше, чем
higher than ('H' for 'higher')	HA/QU-H200	выше, чем
between	HA/QU-100-200	между
Special rate(qualified,negotiated)	HAPAR/SR-GOV-XXX	Специальная расценка (определенная, конфиденциальная)

Опции Изменения

Supplementary Sell Options

Note: For Hotel Availability, Rate Change and Inventory displays only.

Booking source IATA number	/BS-12345678
Corporate ID for corporate rate	/CD-10111213
Customer ID for hotel chain	/ID-336677
Deposit	/DP- CCAX37144963531104EXP0811
Guarantee of payment	/G-CCVI4444333322221111EXP1010
Supplementary information	/SI-ROOM WITH SEA VIEW

HOTEL SELL

Entries

Sell from an availability display	HS2
Sell from an inventory display	HS5
Sell from a location list display	HSAC23NOV-6/RT-2A2T/SR-WKD
Direct sell	HSNIFRA12315MAR-20MAR

Options

Internal agency accounting information	/**-TEXT
Amount override for negotiated rate	/AO-EUR131.40

Дополнительные Опции Продажи

Примечание: Применяются только для экранов Гостиницы Наличия, Изменения Расценок и Описания.

Источник бронирования – номер ИАТА
Корпоративный номер для корпоративной расценки
Номер заказчика для гостиничной цепочки
Депозит
Гарантия оплаты
Дополнительная информация

ПРОДАЖА ГОСТИНИЦЫ

Запросы

Продажа с экрана наличия гостиницы
Продажа с экрана описания
Продажа с экрана списка расположений
Прямая продажа

Опции

Информация агентства о платеже
Изменение суммы для конфиденц. тарифа



Booking source IATA number	/BS-12345678	Источник бронирования – номер IATA
Corporate ID for corporate rate	/CD-10111213	Корпоративный номер для корпоративной расценки
Customer ID for hotel chain	/ID-336677	Номер заказчика для гостиничной цепочки
Deposit	/DP- CCAX37144963531104EXP0811	Депозит
Extra person rate	/EX-DKK150.00-2	Расценка для дополнительного человека
Guarantee of payment	/G-CCVI4444333322221111EXP1010	Гарантия оплаты
Infant bed, cot or cradle	/CR-USD50.00-1	Кровать для младенца, раскладушка или колыбель
Specified passenger	/P3	Определенный пассажир
Rate other than RAC (long sell entry only)	/SR-XXX	Расценка, отличающаяся от стандартной (только запрос для прямой продажи)
Room occupancy and room type	/RT-2A1D	Тип размещения и категория номера
Supplementary information	/SI-LATE CHKIN FLT AF050	Дополнительная информация



Modify/Delete Option Data by Segment Number

Note: To modify any option data, enter the segment number, then the option and the new data.

For example, to modify the deposit details for segment 3 from “cheque” to “cash”, enter:3/DP-CHECK. For Supplementary Information, you have two modify options:

Overwrite existing supplementary information	3/SI-ROOM WITH SEA VIEW
Add text to an existing supplementary information	3/SI-*AND NON SMOKING
Delete option data	3/SI-

Resell Segment by Segment Number

Check-in date for one night stay	2/DT-9MAY
Check-in and check-out day	2/DT-1MAY-15MAY
Check-in date and number of nights	2/DT-1MAY-15
Check-out date	2/DD-15JUN
Check-out as number of nights	2/DD-9
Room type and/or rate ID	2/RT-2A1D/SR-WKD

Опции Изменения/Удаления Данных по Номеру Сегмента

Примечание: Чтобы изменить любую опцию, необходимо указать номер сегмента, затем опцию и новые данные. Например, чтобы изменить данные депозита 3 сегмента с «чека» на «наличные», набор: 3/DP-CASH. Есть две опции для изменения Дополнительной Информации:

Изменить существующую дополнительную информацию
Добавить текст к существующей дополнительной информации
Удалить данные опции

Перепродажа Сегмента по Номеру Сегмента

Дата заезда на одну ночь
Дата заезда и выезда
Дата заезда и количество ночей
Дата выезда
Дата выезда – количество ночей
Тип номера и/или расценки

Add Passive Segment (Booking Made Outside AMADEUS)

Room type and rate quote from Amadeus

11AHSXXPAR123 10SEP-5/CF-345670ABC/
RT-2B2T/RQ-EUR76.22

Room override and rate quote, not booked in
AMADEUS

11AHSXXPAR12310SEP-5/CF-345670ABC/
RO-1B1T/RQ-EUR76.22

HOTEL CODES

AMADEUS Predefined Rate Codes

Convention

CON

Corporate

COR

Family

FAM

Government

GOV

Military

MIL

Promotional

PRO

Standard RAC

RAC

Tour

TUR

Travel Industry

TVL

Package

PKG

Senior Citizen

SRS

*Внести Пассивный Сегмент
(Бронировка Сделана Вне Системы
АМАДЕУС)*

Тип номера и квота расценки из Амадеус

Изменение номера и квоты расценки,
забронированных не в системе АМАДЕУС

КОДЫ ГОСТИНИЦ

*Коды Расценок Используемые в
АМАДЕУС*

Соглашение

Корпоративная

Семья

Правительственная

Для военных

Промо

Стандартная RAC

Тур

Для сотрудников туриндустрии

Пакетная

Для пожилых



Weekend	WKD	Уик-энд
Stopover	STP	Стоповер
<i>Bed Type Codes</i>		<i>Коды Типа Кровати</i>
Double	D	Двухспальная
Water bed	W	Кровать на водяном матрасе
King	K	King Size
Pull-out	P	Выдвижная
Queen	Q	Queen Size
Single	S	Однospальная
Twin	T	Две кровати
<i>Room Type Codes</i>		<i>Коды Типа Номера</i>
Room with bath/shower	A,B,C,D	Номер с ванной/душем
Room with shower only	E,F,G,H	Номер только с душем
Room without facilities	I,J,K	Номер без санузла
Non-smoking room	N	Номер для не курящих
Executive floors	P	Бизнес-этажи
Suites	S,T,U	Многокомнатный номер

Hotel Facilities Codes

Note: You can use these codes to search for hotels with the facilities you want, using the / FF- option followed by 1-3 codes, separated by dashes.

Room entry from exterior	AEX	Вход в номер с улицы
Room entry from interior	AIN	Вход в номер из помещения
Air conditioning	AIR	Кондиционер
Audio-visual equipment	AVD	Аудио-визуальное оборудование
Baby-siting	BAB	Услуга няни
Bar	BAR	Бар
Beach	BEA	Пляж
Beauty parlour	BTY	Центр красоты
Business centre	BUS	Бизнес-центр
Car rental	CAR	Аренда автомобилей
Casino	CAS	Казино
Children welcome	CHD	Отель ориентирован на отдых с детьми
Children not allowed	CHN	Дети не принимаются
Coffee shop	COF	Кофейня
Convention centre	CON	Комплекс для проведения конференций
Disco	DIS	Диско

Коды Услуг Гостиницы

Примечание: Данные коды можно использовать для запроса необходимых услуг. Вносится опция /FF- и 1-3 кода, разделенные тире

Disabled parking	DPA	Парковка для людей с ограниченными возможностями
Elevator	ELE	Лифт
Currency exchange	EXC	Обмен валют
Executive floor	EXE	Бизнес-этаж
Fax in room	FAX	Факс в комнате
Fire detectors	FID	Детекторы огня
Fire extinguishers	FIE	Огнетушители
Fire safety	FIR	Отель, соответствующий требованиям пожарной безопасности
Gift shop	GIF	Магазин сувениров
Golf	GOL	Гольф
Guarded car park	GPK	Охраняемая парковка
Group rates available	GRP	Возможны тарифы для групп
Hair dryer	HAD	Фен
Hairdresser	HAI	Парикмахерская
Disabled facilities	HAN	Удобства для людей с ограниченными физическими возможностями
Health club	HEA	Спортивный клуб
Hotspots	HOT	хотспот
Ice machines	ICE	Оборудование для приготовления льда
Internet free high speed	IHF	Бесплатный высокоскоростной интернет



Internet high speed	IHS	Высокоскоростной интернет
Jacuzzi	JAC	Джакузи
Laundry service	LAU	Прачечная
Lounge	LOU	Лаундж
Massage	MAS	Массаж
Meeting rooms	MEE	Комнаты для переговоров
Minibar	MIN	Минибар
Movie channels	MOV	Каналы для просмотра фильмов
Non-smoking rooms	NON	Комнаты для не курящих
No pornografic TV/films	NPO	Отель без порноканалов
Parking	PAR	Место для парковки
PC hookup in room	PCH	Возможность подключения компьютера в номере
Pets allowed	PET	Животные принимаются
Pharmacy	PHA	Аптека
Phone direct dial	PHO	Прямой телефон
Restaurants	RES	Ресторан
Room service	ROO	Обслуживание в номерах
Safe deposit box	SAF	Сейф
Sauna	SAU	Сауна
Sightseeing	SIG	Возможность организации экскурсий
Ski in/out	SKI	Катание на лыжах



Smoke detectors	SMO	Детекторы дыма
Snow skiing	SNO	Катание на лыжах
Solarium	SOL	Солярий
Spa	SPA	Спа
Sprinklers	SPR	Противопожарная система
Video Surveillance	SUR	Видеонаблюдение
Swimming pool	SWI	Бассейн
Teleconferencing	TEC	Телеконференция
Tennis	TEN	Теннис
Television	TEL	Телевизор
Valet parking	VAL	Обслуживаемая парковка
Water sports	WAT	Водный спорт
Wheelchair access	WCE	Доступ для людей в инвалидной коляске
Wireless connect in room	WCR	Беспроводной интернет в номере
Womens guest rooms	WOM	Номера для женщин

Queues

Working Queues

Start Queues (default category)	QS87
Start a specified queue category	QS87C1
Start a specified category and date range	QS87C1D1
Start a specified category and date range, for a branch office	QS/IEVLH0900/87C1D1
Delay PNR or message to the bottom of the queue and display the next one	QD
Remove the current item and display the next one	QN
Remove current message and exit Queues	QNF
Ignore changes to the PNR and exit Queues	QI
Ignore changes to the PNR, exit Queues and redisplay	QIR
Display the PNR if the screen is cleared	RT
Display the message if the screen is cleared	QU

Очереди

Рабочие Очереди

Просмотр очереди (пассивная категория)
Просмотр указанной категории очереди
Просмотр указанной категории и подкатегории очереди
Просмотр указанной категории и подкатегории в филиале офиса
Отправить PNR или сообщение в конец очереди и отобразить следующее
Вывести текущие данные и отобразить следующие
Удалить текущие сообщение и выйти из очередей
Игнорировать изменения в PNR и выйти из Очередей
Игнорировать изменения в PNR, выйти из очередей и опять отобразить бронировку на экране
Отобразить PNR, если экран был очищен
Отобразить сообщение, если экран был очищен

Delay the PNR to a time	QD1300	Отложить PNR до указанного времени
Delay the PNR to a time, with a remark	QD1300/LMCB	Отложить PNR до указанного времени с ремаркой
Delay the PNR to a date	QD20DEC	Отложить PNR до определенной даты
Delay the PNR to a date, with a remark	QD20DEC/UTC	Оставить PNR до даты с ремаркой
Delay the PNR to a date and time	QD20DEC/1300	Оставить PNR до даты и времени
Send the PNR or message to the bottom of the queue and exit queues	QDF	Отправить PNR или сообщение в конец очереди и выйти из очередей
Delay the PNR to a time and exit queues	QDF1400	Оставить PNR до указанного времени и выйти из очередей
Delay the PNR to a date and exit queues	QDF13NOV	Оставить PNR до указанной даты и выйти из очередей
Delay the PNR to a date and time and exit queues	QDF13NOV/1400	Оставить PNR до указанной даты и времени и выйти из очередей
End transaction on the PNR and exit queues	QF	Завершить транзакцию в PNR и выйти из очередей
End transaction on the PNR, exit queues and redisplay the PNR	QFR	Завершить транзакцию в PNR, выйти из очередей и отобразить заново PNR

Adding Queues

Add a queue and a number of categories	QA91C1
Add a single queue category	QAC87C2-2
Add the category identity of a special queue	QAN3C1SUPER
Add a category name to a dual queue	QAR2C2AGENT

Displaying Queue Counts

Display the count for the default category	QC87
Display the count for a specified category	QC87C1
Display the count for a specified category and branch office	QC/IEVLH1100/87C1
Display the count total (with activity category and date range detail)	QT
Display the count total for a branch office	QT/IEVLH1100
Display the count total (summary)	QTQ
Display the count total (summary) for a branch office	QTQ/HOU1A2901
Reset the count	QCR

Добавление Очередей

Добавить очередь и номер категории
Добавить одну категорию очереди
Добавить название категории для специальной очереди
Присвоить название категории в двойную очередь

Отобразить Счетчик Очереди

Отобразить счетчик для пассивной категории
Отобразить счетчик для указанной категории
Отобразить счетчик для указанной категории и отделения офиса
Отобразить общий счетчик (с активными категориями и данными подкатегории)
Отобразить общий счетчик для отделения офиса
Отобразить общий счетчик (сводка)
Отобразить общий счетчик (сводка) для отделения офиса
Сбросить счетчик

Deleting Queues

Note: To use following entries, you must be signed in with an SU duty code. Also note that only empty queues and categories can be deleted, and that you cannot delete categories 0 or 97, even if they are empty.

Delete queue 2

QK2

Delete queue categories 1 through 4

QKC87C1-4

Placing PNRs and Messages on Queues

Note: The QER, QMR and QBR entries can be used to retain PNRs or messages on queue and to transfer them. Also note that messages can only be placed on message queues and PNRs can only be placed on PNR queues. Office Ids can be added to all entries.

Place a PNR or message on a queue, category 0

QE87

Place a PNR or message on a queue and category

QE87C2

Удаление Очередей

Примечание: Для использования следующих запросов, необходимо прежде прописаться в системе с кодом SU. Также необходимо помнить, что удалять можно только пустые очереди и категории. Нельзя удалить 97 очередь 0 категории, даже если она пуста.

Удалить очередь 2

Удалить с 1 по 4 категории очереди 87

Размещение PNR и Сообщений в Очередях

Примечание: Запросы QER, QMR и QBR могут использоваться для сохранения и передачи PNR или сообщений. Сообщения могут быть размещены только в очередях для сообщений, PNR могут быть размещены только в очередях для PNR. В запросе всегда необходимо указывать адрес офиса.

Разместить PNR или сообщение в указанной очереди, 0 категория

Разместить PNR или сообщение в указанной очереди и категории

Place a PNR on a queue, category and date range	QE87C2D1	Разместить PNR в указанной очереди, категории и подкатегории
Place a PNR or message on a queue, category and date range for a specified office	QE/IEV1A0900/87C2D1	Разместить PNR или сообщение в очереди, категории и подкатегории в указанном офисе.
Place a PNR or message on a queue, category, specific date and time	QE87C2/15MAR-1100	Разместить PNR или сообщение в очереди, категории в указанную дату и время.
Place a PNR or message on a queue and category by record locator	QE87C2-GFT6H7	Разместить PNR или сообщение в очереди и категории по локатору записи
Place a message on the message queue	QE97 THIS IS A TEST MESSAGE//	Разместить сообщение в очереди для сообщений
Place a PNR or message on a queue and category and retain it on the current queue	QER8C1	Разместить PNR или сообщение в очереди и сохранить его в текущей очереди.
Place a PNR or message on a queue, category and date range and retain it on the current queue	QER8C1D2	Разместить PNR или сообщение в очереди, категории и подкатегории и сохранить в текущей очереди.
End transaction on a PNR and retain it on the same queue	QES	Завершить транзакцию в PNR и сохранить в той же очереди
Place a PNR on multiple queues (max 3), category 0, date range 1	QM87/2	Разместить PNR в нескольких очередях (максимум 3), 0 категории, 1 подкатегории.
Place a PNR on multiple queues, specific category	QM87C1/2C1	Разместить PNR в нескольких очередях, указанной категории.

Place a PNR on one queue in your own office and one queue in another office (maximum 3)	QM87C1D1/IEV1A0900/19C1D2	Разместить PNR в одной очереди вашего офиса и одной очереди другого офиса (максимум 3)
Place a PNR on the same queue in two other offices	QM/IEV1A0900/5C3D2/IEVU22100/5C3D2	Разместить PNR в той же очереди двух других офисов
Deactive the automatic clearance of queue 8	QVU/Q12/OFF	Отменить автоматическую очистку 8 очереди
Reactive the automatic clearance of queue 8	QVU/Q12/ON	Возобновить автоматическую очистку 8 очереди

Profiles

Expert Mode

Access PE mode	PM
Temporarily exit PE mode	PMP
Exit PE mode	PME

Management Profiles

Note: You must be in Profile mode to make these entries (PM to access PE mode)

Display the management profile	PDO
Display the management profile, different office ID	PDO/IEV1A0900
Modify the transfer indicator	6/*S
Display management profile history	PHO
Display management profile history, different office ID	PHO/IEV1A0900
Display history directly from the management profile	PH

Профиль

Режим создания/корректировки профилей

Доступ к режиму PE
Временный выход из режима PE
Выход из режима PE

Операционный профиль

Примечание: Необходимо находиться в режиме записи, чтобы использовать эти запросы (PM – доступ к режиму PE)

Отобразить операционный профиль
Отобразить операционный профиль для указанного офиса
Изменить индикатор переноса данных
Отобразить историю операционного профиля
Отобразить историю операционного профиля другого офиса
Отобразить историю непосредственно из операционного профиля

End transaction and file the management profile	PE	Завершить транзакцию и сохранить изменения в профиле
End transaction and redisplay the management profile	PER	Завершить транзакцию и отобразить профиль
Ignore and file the management profile	PI	Игнорировать и отправить профиль в папку
Ignore and redisplay the management profile	PIR	Игнорировать и отобразить профиль

Creating a Profile

Create a traveler profile	NM1IVANOV/OLEG MR	Создать профиль для пассажира
Associate a traveler to a company	PCN/BMW CORP	Причислить пассажира к компании
Create a company profile	PCN/WORLD BANK	Создать профиль компании

Создание Профиля

PNR Transferable Elements

Phone number - business	AP MUC569 296-B	Номер телефона – рабочий
Phone number – home	AP MUC 490 190-H	Номер телефона – домашний
Fax number	AP MUC 569 311-F	Номер факса
Fax number, changing the default transfer indicator	AP MUC 569 311-F*S	Номер факса, изменяя пассивный индикатор перемещений
Ticketing element	TKOK	Элемент тикетинга
Remark – general	RM DLVR TO TVL DEPT	Ремарка – общая
Remark - confidential	RC HOME PHO UNLISTED 12345	Ремарка – конфиденциальная
Remark – accounting	RM*ACC 18968	Ремарка – счет

Перемещаемые Элементы PNR



OSI - generic	OS YY VIP WORLD BANK	Элемент OSI – общий
OSI – specific airline	OS LH VIP WORLD BANK	Элемент OSI – конкретная компания
SSR	SR VGML	SSR
Fare discount	FD ZZ01JAN95	Скидки тарифа
Fare endorsement or restrictions	FE RESTRICTIONS APPLY	Ограничения тарифа
Form of payment	FP CCAX371449635311004/0811	Форма оплаты
Miscellaneous information	FS PAID BY UNIVERSITY	Различная информация
Tour code	FT IT8LH1TOUR99	Код тура
Fare price override	FY BULK	Изменение цены тарифа
Address: mailing	AM /D//CY-AMADEUS /NA-HELP DESK/A1-45A NYOYURKIVSKA STR/CI-KIEV/CO-UA	Адрес: почтовый
Advance seat request	ST /A	Предварительный запрос места
Frequent flyer number	FFNAF -1990901462	Номер частого пассажира
Itinerary remarks: transfer from the office profile	RIM /M1,3-5	Ремарки для маршрута: из профиля офиса
free-flow text	RIR NO VISA REQUIRED	свободный текст
Account number	AIANDEC 00129	Номер счета
Cost centre	AICCDV 123	Кост-центр
<i>General Information</i>		<i>Основная Информация</i>
Create country information	PCO /DE	Внести информацию о стране
Date of birth	PBD /01JUL1949	Дата рождения

Documents Field

Внесение Информации о Документах

Passport information	PAS /CO-DE/NR-DP341782/IS-12AUG2000/ EX-12AUG2010	Паспортные данные
Visa information	PIV /CO-IN/NR-RZ589383773/IS-01JUL2008 / EX-01JUL2013	Виза
Driving license information	PCE /CO-FR/NR-GTR28374765/IS-15JAN1987	Водительские права
Identity card information	PID /CO-ES/NR-Y575647464/IS-01JAN2009/ EX-31DEC2014	Удостоверение личности

Ending Transaction or Ignoring a Profile

Завершение Транзакции или Игнорирование Профиля

End transaction and file the profile	PE	Завершить транзакцию и закрепить изменения
End transaction, file and redisplay the profile	PER	Завершить транзакцию, закрепить изменения и заново отобразить профиль
End transaction, file and exit expert mode	PEE	Завершить транзакцию, сохранить изменения и выйти из режима записи информации
Ignore a profile	PI	Игнорировать изменения
Ignore the updates and redisplay the profile	PIR	Игнорировать изменения и заново отобразить профиль
Ignore the updates and exit expert mode	PIE	Игнорировать изменения и выйти из режима записи информации

Creating a Profile from a Profile

PCP*T/-WATSON/AL MR

Traveler profile from the displayed traveler profile

Traveler profile from the displayed traveler profile for a branch office **PCP*T/IEV1A0900/-WATSON/AL MR**

Company profile from the displayed company profile **PCP*C/BMW GLOBAL**

Creating a Profile from a PNR

Profile for passenger 1 **PC/-1**

Profile for passenger 1, transferring some PNR elements only **PC/-1,4,9-12**

Profile for passenger 1, excluding some PNR elements **PC/-1,X5,7-10**

Company profile **PC/WORLD BANK**

Company profile, transferring some PNR elements only **PC/WORLD BANK,4,9-12**

Company profile, excluding some PNR elements **PC/WORLD BANK,X5,7-10**

Profile associated to a company for passenger 1 **PC/WORLD BANK-1**

Profile associated to a company, from similar name list **PC3**

Создание Профиля из Профиля

Профиль пассажира из отображенного профиля

Информация о туристе из отображенного профиля в отделении офиса

Информация о компании из отображенного профиля компании

Создание Профиля из PNR

Профиль для пассажира 1

Профиль для пассажира 1, перенести только некоторые элементы PNR

Профиль для пассажира 1, исключить элементы 5, 7-10 PNR

Профиль компании

Профиль компании, перенести только некоторые элементы PNR

Профиль компании, исключить некоторые элементы PNR

Профиль, принадлежащий компании для пассажира 1

Профиль компании из списка подобных названий



Display a company profile from a similar name list	PD3	Отобразить профиль компании из списка похожих названий
--	------------	--

Profile Notes

Access profile notes	PN	Доступ для внесения заметок
Exit profile notes	PNE	Выход
Redisplay current screen	PND	Отобразить текущий экран
Insert a single line	I	Добавить одну строку
Insert 5 lines	I5	Добавить 5 строк
Delete a single line	D	Удалить одну строку
Delete 4 lines	D4	Удалить 4 строки
Delete a block of lines	DD	Удалить блок
Move a single line	M	Перейти на одну строку
Move 3 lines	M3	Перейти на 3 строку
Copy a single line	C	Копировать строку
Copy 6 lines	C6	Скопировать 6 строк
Copy a block of lines	CC	Скопировать блок строк
Duplicate a single line	”	Дублировать одну строку
Duplicate a block of lines	””	Дублировать блок строк

Заметки

Displaying a Profile

Traveler profile	PDN/-SMITH	Профиль пассажира
Traveler profile, different office ID	PDN/IEV1A0900/-LACROIX	Информация о туристе в другом офисе

Отображение Профиля



Company profile	PDN/BMW	Вызов профиля пассажира, созданного в другом офисе
Company profile, different office ID	PDN/IEV1A0900/BMW	Профиль компании в другом офисе
Traveler profile associated to the displayed company profile	PDT/-LARSON	Профиль пассажира, привязанного к отображенному профилю компании
Redisplay: company profile	PDC	Отобразить заново:профиль компании
traveler profile	PDT	профиль пассажира
Display by: index number	PDI/BMW003	Отобразить: по номеру
specific office	PDI/IEV1A0900/AC0345	указанному офису
corporate code	PDI/AX3/AC0345	корпоративному коду
Display by record locator, traveler profile	PDRT/D4Z NJD	Отобразить по локатору записи, профиль пассажира
Display by record locator, company profile	PDRC/22B65Y	Отобразить по локатору записи, профиль компании
Display by frequent flyer number	PDF/LH-992004506151218	Отобразить по номеру часто летающего пассажира
specific office	PDF/PARAF0100/AF-J5690248	указанный офис
Traveler associated to a company	PDN/BMW-GRAF	Пассажир привязан к профилю компании
List a similar traveler	PDN/-GR	Список подобных фамилий пассажиров
Display from a similar list	PD2	Отобразить из списка
Redisplay a similar list	PDL	Заново отобразить список
List a similar company	PDN/AMA	Список подобных компаний

Display a company profile within a **PDA/TELECOM** corporation

by city **PDA/PAR/TELECOM**

Display a traveler profile within a corporation **PDA/-FOSTER**

by city **PDA/PAR/-FOSTER**

Modifying a Profile

Cancel an individual element **XE4**

Cancel multiple individual elements **XE3,6,9**

Cancel a range of elements **XE4-8**

Change an element **6/**

Change a follow-up date **9//01JUN09**

Creating a PNR from a Profile

All automatic PNR elements **PT**

Elements 1,3 and 5 **PT1,3,5**

Element 4, appending a date and an office ID **PT4*15NOV//IEV1A0900***

Elements 3 and 4, appending a passenger association (to element 3) and a date (to element 4) **PT3*/S2/P1-3*,4*15NOV***

Отобразить профиль компании внутри корпоративной группы

в городе

Отобразить профиль пассажира из профиля внутри корпоративной группы

по городу и фамилии

Внесение Изменений

Аннулировать один элемент

Аннулировать несколько элементов

Аннулировать диапазон элементов

Изменить элемент

Изменить дату

Создание PNR из Профиля

Все обязательные элементы PNR

Элементы 1,3 и 5

4 элемент, добавить дату и адрес офиса

Элементы 3 и 4, добавить принадлежность пассажиру (к 3 элементу) и дату (к 4 элементу)



All automatic elements except 2 and 4	PTX 2,4	Все обязательные элементы, за исключением 2 и 4
All automatic and selectable elements	PT *	Все обязательные и выбираемые элементы
All automatic elements and selectable elements 6 and 7	PT *6,7	Все обязательные элементы и выбранные элементы 6 и 7
All elements except 2 and 4 through 6	PT *X2,4-6	Все элементы, за исключением 2, 4-6

Blind Transfer to a PNR

Note: For all of these entries, you can specify “all elements” by adding an asterisk () to the end of the entry. For example: Create a PNR from a company name: PBN/BMW Create a PNR from a company name, all elements: PBN/BMW**

Перенос всех данных в PNR

Примечание: При всех запросах необходимо указывать “все элементы”, добавив звездочку () в конце запроса. Например: Создать PNR по названию компании: PBN/BMW Создать PNR по названию компании, все элементы: : PBN/BMW**

From a company name	PBN /BMW	По названию компании
From a frequent flyer number	PBF /LH-992004506111218	По номеру частого пассажира
From a company name, different office ID	PBN /IEV1A0900/BMW	По названию компании, другой офис
From an associated traveler name	PBN /BMW-PETROV/V	По присвоенному имени пассажира
From a record locator	PBR /FGT67H	По локатору записи

Profile List Generation

Company profiles	PLC	Профили компании
------------------	------------	------------------



Traveler profiles	PLT	Профили пассажиров
Travelers associated to a company profile	PLT//AMADEUS	Пассажиры, ассоциированные с профилем компании
Within a block of names: move down, up, bottom, top	MD, MU, MB, MT	Внутри перечня имен: вниз, вверх, конец, начало
Access different block of lines: next, previous, last, first	PDMD, PDMU, PDMB, PDMT	Доступ к различным блокам строк: следующая, предыдущая, последняя, первая
Move to a specific line within a block of lines	MS(N)	Перейти на указанную строку внутри блока строк
Move to a specific line in another block	PDMS(N)	Перейти на указанную строку в другом блоке

Global Search

Search for all profiles	PGA///AP;92;0492	Поиск всех профилей
Search for all company profiles	PGC///AP;92;0492	Поиск всех профилей компаний
Search for all traveler profiles	PGT///AP;92;0492	Поиск всей профилей пассажиров
Search for all traveler profiles associated to a specified company	PGN//BMW/ FP;CASH;CHECK	Поиск всей информации о туристах, принадлежащей указанной компании
Add global search keyword to a profile	PGL/TENNIS	Поиск по заданному слову
Search for all profiles containing a specified keyword	PGA//TENNIS/RM; TENNIS;TENNIS	Поиск профилей, содержащих указанное слово

Глобальный Поиск



Profile History

From a retrieved profile	PH
From a profile list	PH2
Redisplay a profile	PD

Deactivating a Profile

Deactivate a profile when it is displayed on the screen	PX
Blind deactivate a company profile	PXN/WORLD BANK
Blind deactivate a traveler profile	PXN/-VASILEV
Blind deactivate a traveler profile associated to a company	PXN/WORLD BANK-VASIN
Blind deactivate traveler profile by record locator	PXRT/SGF78K
Blind deactivate company profile by record locator	PXRC/SGF78K
Blind deactivate a profile from a similar name list	PX2

Reactive a Profile

Display the deactivated profile list	PLX
Reactive a displayed profile	PR
Reactive a profile directly from the list	PR6

История Создания Профиля

Из вызванного профиля
Из списка профилей
Отобразить профиль заново

Деактивация Профиля

Деактивировать профиль, отображенный на экране
Деактивировать профиль компании, не открывая его
Деактивировать профиль пассажира, не открывая его
Деактивировать профиль пассажира, привязанного к компании, не открывая его
Удалить профиль пассажира по локатору записи, не открывая его
Удалить профиль компании по локатору записи, не открывая его
Уничтожить профиль из списка

Возобновить Профиль

Отобразить список удаленных профилей
Возобновить отображенный профиль
Возобновить профиль непосредственно из списка



Contents

INTRODUCTION	4	Введение	AIR	16	АВИА
Finding Help In Amadeus	4	Поиск помощи В Амадеус	Availability / schedules	16	Наличие мест/расписание
Hotel Availability	4	Наличие гостиниц	Timetable	25	Расписание
SIGNING IN AND SIGNING OUT	5	Вход и выход	Direct access	27	Прямой доступ
Amadeus production	5	Производственная база	Flight information	30	Информация о рейсе
Practice training	6	Практическое обучение	PNR	32	PNR
Agent preferences	6	Предпочтения агента	Name element	32	Элемент имени
INFORMATION	7	ИНФОРМАЦИЯ	Flight segments	32	Сегменты полета
Ais pages	7	Страницы информационной базы	Contact element (phone)	34	Контактный элемент
Help pages	9	Страницы помощи	Received from	34	Получено от
Calculating	9	Математические вычисления	Ending transaction	34	Завершение транзакции
Mini office profile	10	Профиль офиса	Ignoring an entry	34	Игнорирование запроса
Encoding and decoding	10	Кодирование и расшифровка	Multiple element entry	35	Ввод нескольких элементов
Converting	11	Конвертация	Service elements	35	Элементы запроса услуг
Timatic	12	Тиматик	Remarks	36	Ремарки
			Option element	37	Дополнительный элемент
			Address elements	38	Элементы адреса
			Frequent flyer	38	Частый пассажир

Pnr security	39	Безопасность pnr	Best buy	64	Наименьший доступный тариф
Retrieval entries	39	Команды для вызова бронировки	Encoding and decoding corporate contracts	65	Кодирование и расшифровка корпоративных контрактов
Searching for pnr	41	Поиск бронировок	Fare discount element	66	Элементы скидок для тарифа
Copying a pnr	43	Копирование бронировки	TICKETING	67	ТИКЕТИНГ
Changing a pnr	45	Изменение pnr	Pnr elements	67	Элементы бронировки
Splitting a pnr	48	Разделение pnr	Ais pages	68	Информационные страницы
History	49	История	Credit card check	69	Проверка кредитной карточки
Seats	50	Места	Form of payment	69	Форма оплаты
Groups	51	Группы	Transitional stored ticket (tst)	70	Промежуточно хранимый билет (tst)
FARES	53	ТАРИФЫ	Displaying and printing itineraries	74	Отображение и распечатка маршрутов
Currency conversion	53	Конвертация валюты	Remarks	74	Ремарки
Iata rates of exchange	54	Курс обмена иата			
Calculating mileage	54	Мильный просчет			
Charges	55	Сборы			
Fare display	55	Дисплей тарифов			
Fare notes	58	Правила тарифа			
Routing information	58	Информация о маршруте			
Informative pricing	58	Информационный просчет			
Itinerary pricing	61	Просчет маршрута			

Issuing electronic tickets	75	Выпуск электронных билетов
Displaying et record	76	Отобразить запись эл. билета
Cancelling et records	77	Аннуляция эл. билета
Refunding electronic tickets	77	Возврат эл. билета
Creating mco	79	Создание мсо
Inserting info in the mco	80	Добавление информации в мсо
Printing mco	81	Выпуск мсо
Sales reports	81	Отчеты о продаже
Mini-office profile	83	Краткая информация об офисе
CARS	84	АВТОМОБИЛИ
Information about car companies	84	Информация об автомобильных компаниях
Car availability	84	Наличие автомобилей
Car codes	87	Коды автомобилей
Car location list	92	Список расположения компаний

Car sell	94	Продажа автомобиля
Car terms	101	Условия
HOTELS	103	ГОСТИНИЦЫ
Hotel availability	103	Наличие гостиниц
Hotel location list	104	Список расположения гостиниц
Hotel features	105	Описание гостиницы
Hotel pricing and features	106	Расценки гостиницы и их характеристики
Hotel display options	108	Опции экрана гостиницы
Hotel sell	110	Продажа гостиницы
Hotel codes	113	Коды гостиниц
QUEUES	119	ОЧЕРЕДИ
PROFILES	125	ПРОФИЛЬ